Tento dokument slouží výhradně k informačním účelům a nemá žádný právní účinek. Orgány a instituce Evropské unie nenesou za jeho obsah žádnou odpovědnost. Závazná znění příslušných právních předpisů, včetně jejich právních východisek a odůvodnění, jsou zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie a jsou k dispozici v databázi EUR-Lex. Tato úřední znění jsou přímo dostupná přes odkazy uvedené v tomto dokumentu

►B

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 433/2012

ze dne 23. května 2012,

kterým se stanoví prováděcí pravidla pro používání nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1236/2010, kterým se stanoví systém kontroly a vynucování platný v oblasti vymezené Úmluvou o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severovýchodním Atlantiku

(Úř. věst. L 136, 25.5.2012, s. 41)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►M1	Prováděcí nařízení Komise (EU) 2015/746 ze dne 11. května 2015	L 119	3	12.5.2015
►M2	Prováděcí nařízení Komise (EU) 2020/145 ze dne 3. února 2020	L 31	1	4.2.2020

▼B

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 433/2012

ze dne 23. května 2012,

kterým se stanoví prováděcí pravidla pro používání nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1236/2010, kterým se stanoví systém kontroly a vynucování platný v oblasti vymezené Úmluvou o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severovýchodním Atlantiku

KAPITOLA I

OBECNÁ USTANOVENÍ

Článek 1

Definice

Pro účely tohoto nařízení se použijí tyto definice:

a) „zprávou o poloze“ se rozumí hlášení o poloze plavidla, které zařízení pro satelitní sledování plavidla automaticky předá středisku pro sledování rybolovu členského státu vlajky;

b) „hlášením o poloze“ se rozumí hlášení vypracované velitelem plavidla za podmínek podle článku 25 prováděcího nařízení Komise (EU) č. 404/2011 ([1]);

c) „číslem CFR“ se rozumí identifikační číslo v rejstříku rybářského loďstva Společenství uvedené v článku 10 nařízení Komise (ES) č. 26/2004 ([2]).

Článek 2

Kontaktní místa

1. Členské státy zašlou informace týkající se kontaktních míst, na která odkazuje čl. 4 odst. 3 a 4 nařízení (EU) č. 1236/2010, sekretariátu NEAFC a Evropské agentuře pro kontrolu rybolovu (dále jen „agentura“) v podobě snímatelné počítačem.

2. Členské státy zveřejní informace, na které odkazuje odstavec 1, v zabezpečené části své internetové stránky zřízené články 114 a 116 nařízení (EU) č. 1224/2009.

KAPITOLA II

OPATŘENÍ PRO SLEDOVÁNÍ

Článek 3

Účast Unie

1. Seznam, na který odkazuje čl. 5 odst. 1 nařízení (EU) č. 1236/2010, zahrnuje i plavidla, která jsou oprávněna lovit jeden nebo více řízených zdrojů, v rozdělení podle druhů.

([1]) Úř. věst. L 112, 30.4.2011, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 5, 9.1.2004, s. 25.

▼B

Seznam případně uvádí i číslo CFR přidělené každému plavidlu.

2. Členské státy Komisi elektronicky neprodleně uvědomí o plavidlech, jejichž oprávnění k rybolovu v oblasti upravené předpisy bylo odebráno nebo pozastaveno.

Článek 4

Zaznamenávání odlovů

1. Kromě informací, na které odkazuje článek 14 nařízení (ES) č. 1224/2009, obsahuje lodní deník pro rybolov uvedený v článku 8 nařízení (EU) č. 1236/2010 informace stanovené v části A přílohy I tohoto nařízení.

2. Lodní deník produkce, na který odkazuje čl. 8 odst. 2 a 3 nařízení (EU) č. 1236/2010, je veden v podobě stanovené v části B přílohy I.

3. Rozpis uskladnění, na který odkazuje čl. 8 odst. 2 a 3, je veden v podobě stanovené v části C přílohy I.

4. Kódem, který bude používán pro každý druh, je kód zavedený Organizací pro výživu a zemědělství při Organizaci spojených národů (FAO), jak je uvedeno v příloze II.

Článek 5

Ohlašování úlovků z řízených zdrojů a hlášení o poloze

Pro předávání hlášení sekretariátu NEAFC používají členské státy formát a specifikace v souladu s články 9 a 11 nařízení (EU) č. 1236/2010, jak je uvedeno v příloze III.

Článek 6

Celkové ohlašování úlovků

Členské státy předávají údaje podle čl. 10 odst. 1 a 2 nařízení (EU) č. 1236/2010 ve formátu XML.

KAPITOLA III

INSPEKCE

Článek 7

Určený subjekt

Úkolem agentury je:

a) koordinovat činnosti sledování a inspekční činnosti uvedené v čl. 17 odst. 1 nařízení (EU) č. 1236/2010;

▼B

b) přijímat, zasílat a předávat oznámení uvedená v čl. 18 odst. 2, čl. 19 odst. 1 a čl. 20 odst. 9 nařízení Komise (EU) č. 1236/2010;

c) vést záznamy uvedené v čl. 18 odst. 4 nařízení (EU) č. 1236/2010.

Článek 8

Identifikace inspektorů a inspekční prostředky

1. Zvláštní průkaz totožnosti, na který odkazuje čl. 16 odst. 2 nařízení (EU) č. 1236/2010, se shoduje se vzorem stanoveným v části A přílohy IV.

2. Zvláštní inspekční signál, na který odkazuje čl. 18 odst. 3 nařízení (EU) č. 1236/2010, se shoduje se vzorem stanoveným v části B přílohy IV.

Článek 9

Inspekční činnosti

Členské státy zašlou agentuře informace o datu a hodině začátku a ukončení činnosti inspekčních plavidel a letadel podle čl. 18 odst. 4 nařízení (EU) č. 1236/2010 v souladu s formulářem uvedeným v příloze V.

Článek 10

Postup při dohledu

1. Zprávy o pozorování, na které odkazuje čl. 19 odst. 1 nařízení (EU) č. 1236/2010, se předají za použití vzorů stanovených v části A přílohy VI.

2. Zprávy o dohledu, na které odkazuje čl. 19 odst. 2 nařízení (EU) č. 1236/2010, se vypracují za použití vzorů stanovených v části B přílohy VI.

Článek 11

Zprávy o inspekcích

Zprávy o inspekcích, na které odkazuje čl. 20 odst. 9 písm. nařízení (EU) č. 1236/2010, se vypracují podle formátu stanoveného v příloze VII.

KAPITOLA IV

STÁTNÍ PŘÍSTAVNÍ INSPEKCE

Článek 12

Předběžné oznámení o vplutí do přístavu

Oznámení, na které odkazuje článek 24 nařízení (EU) č. 1236/2010, se vypracuje na formuláři státní přístavní inspekce (PSC) uvedeném v příloze VIII, jehož část A je řádně vyplněna takto:

▼M1

a) formulář PSC 1 se použije v případě, že plavidlo přepravuje své vlastní odlovy;

b) formulář PSC 2 se použije v případě, že plavidlo provádí překládku, přičemž informace o úlovcích se uvede zvlášť pro každé předávající plavidlo.

Článek 13

1. Při vyplňování předchozího oznámení v souladu s čl. 25 odst. 1 nařízení (EU) č. 1236/2010 vyplní členský stát vlajky část B formuláře PSC uvedeného v příloze VIII.

2. Při vyplňování předchozího oznámení v souladu s čl. 25 odst. 2 a 4 nařízení (EU) č. 1236/2010 vyplní členský stát přístavu část C formuláře PSC uvedeného v příloze VIII.

▼B

Článek 14

Zprávy o inspekci v přístavu

Zprávy o inspekcích, na které odkazuje článek 27 nařízení (EU) č. 1236/2010, se vyhotoví v souladu s formulářem v příloze IX a předají se sekretariátu NEAFC, přičemž Komisi se zašle kopie.

KAPITOLA V

PORUŠENÍ PŘEDPISŮ

Článek 15

Určený subjekt

Agentura se pověřuje přijímáním, zasíláním a předáváním informací, na které odkazují články 29, 30, 32, 33, 34, 36 a 43 nařízení (EU) č. 1236/2010.

KAPITOLA VI

ÚDAJE

ODDÍL 1

Předávání údajů

▼M2

Článek 16

Komunikace se sekretariátem NEAFC

1. Formáty pro výměnu údajů a systémy pro předávání údajů uvedené v čl. 12 odst. 2 nařízení (EU) č. 1236/2010, které se používají pro předávání hlášení a informací sekretariátu NEAFC, nadále splňují pravidla stanovená v příloze X tohoto nařízení do dne uvedeného v odstavci 3; odpovídající kódy, které se používají při komunikaci se sekretariátem NEAFC, jsou uvedeny v příloze XI.

▼M2

2. Členské státy do 1. listopadu 2020 dokončí veškeré nezbytné technické přípravy umožňující využití těchto formátů pro výměnu údajů a systémů předávání údajů pro předávání hlášení a informací sekretariátu NEAFC:

a) údaje z lodních deníků rybolovu, údaje o předběžném oznámení, údaje o překládce a údaje o vykládce se vyměňují ve formátu Fishing Activity Domain XSD na základě normy UN/FLUX P1000-3. Výměna údajů je v souladu s prováděcím dokumentem FLUX Fishing Activities, který přijala komise NEAFC;

b) údaje ze systému sledování plavidel jsou hlášeny ve formátu Vessel Position Domain XSD na základě normy UN/FLUX P1000-7. Výměna údajů je v souladu s prováděcím dokumentem FLUX Vessel Position, který přijala komise NEAFC.

3. Členské státy použijí formáty pro výměnu údajů a systémy pro předávání údajů uvedené v odstavci 2 ode dne, který Komise sdělí v návaznosti na rozhodnutí komise NEAFC o tomto datu. Výměny údajů jsou v souladu s prováděcími dokumenty FLUX přijatými komisí NEAFC.

4. Odchylně od odstavců 1 a 3 mohou členské státy použít formát pro výměnu údajů uvedený v odst. 2 písm. b) pro hlášení údajů ze systému sledování plavidel ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost. Členské státy informují Komisi o datu, od kterého se nový formát pro výměnu údajů použije.

▼B

ODDÍL 2

Bezpečnost a Důvěrnost údajů

Článek 17

Obecná ustanovení o bezpečnosti a důvěrnosti údajů

1. Tento oddíl stanoví pravidla důvěrnosti pro použití článku 45 nařízení (EU) č. 1236/2010. Týká se všech elektronických zpráv a hlášení podle tohoto nařízení s výjimkou celkového ohlašování úlovků, na které odkazuje článek 6 tohoto nařízení.

2. Každý členský stát případně na žádost sekretariátu NEAFC zajistí opravu nebo vymazání elektronických hlášení a zpráv, které nebyly zpracovány v souladu s nařízením (EU) č. 1236/2010 a tímto nařízením.

3. Elektronické zprávy a hlášení mohou být použity pouze k účelům uvedeným v systému stanoveném nařízením (EU) č. 1236/2010.

▼B

Článek 18

Údaje o inspekcích

1. Členské státy provádějící inspekci si mohou ponechat a archivovat elektronické zprávy a hlášení předané sekretariátem NEAFC ve lhůtě 24 hodin poté, co plavidlo, jehož se údaje týkají, odplulo z oblasti upravené předpisy, aniž by se tam vrátilo. Vyplutí je považováno za uskutečněné šest hodin po sdělení úmyslu opustit oblast upravenou předpisy.

2. Členské státy provádějící inspekci zajistí bezpečné zpracování elektronických zpráv a hlášení ve svých vlastních elektronických systémech zpracování údajů, zejména pokud zpracování vyžaduje přenos po síti.

3. Členské státy přijmou vhodná technická a organizační opatření k ochraně elektronických zpráv a hlášení před náhodným nebo neoprávněným zničením či náhodnými ztrátami, pozměňováním, neoprávněným sdělováním nebo přístupem a před jakýmkoliv způsobem nevhodného zpracování.

4. Členské státy provádějící inspekci zpřístupní elektronické zprávy a hlášení pouze k inspekčním účelům a pouze inspektorům přiděleným do systému stanoveného nařízením (EU) č. 1236/2010.

Článek 19

Systémy zpracování údajů

1. Systémy zpracování údajů používané členskými státy, Komisí a agenturou dodržují minimální bezpečnostní požadavky stanovené v části A přílohy XII.

2. Členské státy usilují o to, aby jejich hlavní počítačové systémy splňovaly kritéria uvedená v části B přílohy XII.

3. Pro sdělování údajů, na které se vztahuje systém stanovený nařízením (EU) č. 1236/2010, se používá protokol *https*. Při sdělování takových údaje se použijí vhodné kódovací protokoly, aby byla zajištěna důvěrnost a pravost.

4. Omezení k přístupu k údajům je zajištěno pomocí pružného mechanismu identifikace uživatele a zaheslovaného přístupu. Každý uživatel má přístup pouze k údajům nutným pro jeho práci.

5. Technické normy pro elektronickou výměnu údajů mezi členskými státy, Komisí a agenturou mohou být stanoveny v rámci konzultací s členskými státy, Komisí a agenturou.

▼B

KAPITOLA VII

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 20

Zrušení

Nařízení (ES) č. 1085/2000 se zrušuje.

Článek 21

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼B

PŘÍLOHA I

ZAZNAMENÁVÁNÍ ODLOVŮ

A. **Záznamy v lodním deníku**

Datový prvek	Kód	Povinné/Nepovinné	Poznámky
Informace o vplutí do oblasti upravené předpisy			
Datum	DA	P	Údaj týkající se činnosti; datum vplutí do oblasti upravené předpisy
Doba vplutí	TI	P	Údaj týkající se činnosti; doba vplutí do oblasti upravené předpisy
Umístění			Údaj týkající se činnosti; poloha při vplutí do oblasti upravené předpisy
Zeměpisná šířka	LA	P	Poloha v době vplutí
Zeměpisná délka	LO	P	Poloha v době vplutí
Množství na palubě	OB		Údaj týkající se činnosti; množství na palubě podle druhů
Název druhu ([1])		P	Kód druhu podle FAO pro druhy uvedené v příloze II
Množství ([1])		P	Živá hmotnost v kilogramech
Odlovy při vytažení sítí či rybolovné operaci			
Poloha při rybolovu			Údaj týkající se činnosti; poloha
Zeměpisná šířka	LA	M ([2])	Poloha při zahájení rybolovné operace
Zeměpisná délka	LO	M ([2])	Poloha při zahájení rybolovné operace
Čas	TI	M ([2])	Údaj týkající se činnosti; doba zahájení rybolovné operace
Úlovek	CA		Údaj týkající se činnosti; odlov uchovávaný na palubě při rybolovné operaci podle druhů
Druh ([1])		M ([2])	Kód druhu podle FAO pro druhy uvedené v příloze II
Množství ([1])		M ([2])	Živá hmotnost v kilogramech
Hloubka rybolovu	FD	M ([3])	Vzdálenost mezi vodní hladinou a nejnižší částí lovného zařízení (v metrech)
Denní informace			
Celkový počet vytažení sítí / rybolovných operací během dne	FO	M ([4])	Údaj týkající se činnosti; počet rybolovných operací během 24 hodin
Výměty	RJ		Údaj týkající se činnosti; ulovené množství a výměty podle druhů
Druh		P	Druhový kód FAO
Množství		P	Živá hmotnost v kilogramech
Celkový odlov	CC		Údaj týkající se činnosti; odhadovaný celkový odlov od vplutí do oblasti upravené předpisy podle druhů.
Druh ([1])		P	Kód druhu podle FAO pro druhy uvedené v příloze II
Množství ([1])		P	Živá hmotnost v kilogramech

▼B

Datový prvek	Kód	Povinné/Nepovinné	Poznámky
Informace o překládkách			
Datum	DA	P	Údaj týkající se činnosti; datum/data překládek
Překládky	KG		Údaj týkající se činnosti; množství podle druhů, které bylo naloženo a vyloženo v oblasti upravené předpisy
Druh ([1])		P	Kód druhu podle FAO pro druhy uvedené v příloze II
Množství ([1])		P	Živá hmotnost v kilogramech
Přeloženo na	TT	P	Údaj o registraci plavidla; radiový volací signál přijímajícího plavidla
Přeloženo z	TF	P	Údaj o registraci plavidla; radiový volací signál předávajícího plavidla
Informace o předávání hlášení			
Datum	DA	P	Údaj týkající se hlášení; datum předání hlášení
Čas	TI	P	Údaj týkající se hlášení; doba předání hlášení (UTC)
Zařízení použité k předání hlášení	TU	M ([4])	Údaj týkající se hlášení; název radiové stanice, jejíž prostřednictvím bylo hlášení předáno
Typ výkazu	TM	P	Údaj týkající se hlášení;
Informace o odplutí z oblasti upravené předpisy			
Čas	TI	P	Údaj týkající se činnosti; doba odplutí (UTC)
Datum	DA	P	Údaj týkající se činnosti; datum odplutí
Funkce			Údaj týkající se činnosti; poloha při odplutí z oblasti upravené předpisy
Zeměpisná šířka	LA	P	Poloha v době odplutí
Zeměpisná délka	LO	P	Poloha v době odplutí
Celkové množství odlovu na palubě	OB		Údaj týkající se činnosti; celkové odlovy uchovávané na palubě podle druhů
Druh ([1])		P	Kód druhu podle FAO pro druhy uvedené v příloze II
Množství ([1])		P	Živá hmotnost v kilogramech
Jméno a podpis velitele	MA	P	

([1]) Zaznamenává se každý druh, u nějž odlovy přesahují 50 kg.
([2]) Každý členský stát zajistí, že jeho rybářská plavidla zaznamenávají tyto informace každý den nebo je udávají při každém vytažení sítí či každé rybolovné operaci či obojí.
([3]) Povinný údaj v případě, že je vyžadován podle specifických řídících opatření.
([4]) Údaj je povinný pouze tehdy, používá-li se radiová stanice.

B. **Záznamy o produkci uvedené v lodním deníku**

Datový prvek	Kód	Povinné/Nepovinné	Poznámky
1. **Totožnost plavidla** ([1])			
Rádiová volací značka	RC	P	Údaj o registraci plavidla; mezinárodní radiový volací signál
Název plavidla	NA	N	Údaj o registraci plavidla; název plavidla

▼B

Datový prvek	Kód	Povinné/Nepovinné	Poznámky
Interní referenční číslo smluvní strany	IR	N	Údaj o registraci plavidla; jedinečné číslo plavidla smluvní strany ve tvaru třímístného písmenného kódu státu vlajky, následovaného číslem
Vnější registrační číslo plavidla	XR	N	Údaj o registraci plavidla; postranní číslo plavidla či v případě, že toto číslo chybí, číslo IMO
2. **Informace o výrobě**			
Datum	DA	P	Údaj týkající se činnosti; datum produkce
Produkované množství	QP		Údaj týkající se činnosti; množství produkované za den podle druhů
Název druhu		P	Druhový kód FAO
Množství		P	Celková hmotnost produktu v kilogramech
Forma produktu		P	Kód formy produktu (část E přílohy XI)
Množství		P	Hmotnost produktu v kilogramech Kód formy produktu a hmotnost produktu: použije se tolik párů, kolik je potřebných k uvedení všech produktů
Celková produkce za období	AP		Údaj týkající se činnosti; celkové množství vyprodukované od vplutí do oblasti upravené předpisy podle druhů
Název druhu		P	Druhový kód FAO
Množství		P	Celková hmotnost produktu v kilogramech
Forma produktu		P	Kód formy produktu (část E přílohy XI)
Množství		P	Hmotnost produktu v kilogramech Kód formy produktu a hmotnost produktu: použije se tolik párů, kolik je potřebných k uvedení všech produktů
3. **Informace o balení**			
Název druhu	SN	N	Údaj týkající se činnosti; druhový kód FAO
Kód produktu	PR	N	Údaj týkající se činnosti; kód produktu (část E přílohy XI)
Typ balení	TY	N	Údaj týkající se činnosti; typ balení (část F přílohy XI)
Jednotková hmotnost	NE	N	Údaj týkající se činnosti; čistá hmotnost produktu v kilogramech
Počet jednotek	NU	N	Údaj týkající se činnosti; počet balených jednotek
4. **Jméno a adresa velitele**	MA	P	

([1]) Vedle radiového volacího signálu je třeba uvést ještě jeden prvek totožnosti plavidla.

C. **Rozpis uskladnění**

1. Zpracované odlovy musí být uskladněny a označeny takovým způsobem, aby při uskladnění v různých částech ložného prostoru mohly být identifikovány stejné druhy a stejné kategorie a množství produktů.

2. V rozpisu uskladnění může být uvedeno umístění produktů v ložném prostoru, jakož i množství produktů na palubě v kilogramech.

3. Rozpis uskladnění se denně aktualizuje za předešlý den počítaný od 00.00 hodin (UTC) do 24.00 hodin (UTC).

▼B

PŘÍLOHA II

SEZNAM DRUHŮ

Třímístný písmenný kód podle FAO	Obecný český název	Vědecký název
ALF	Pilonoši rodu Beryx	*Beryx* spp.
ALC	Uzlatka Bairdova	*Alepocephalus bairdii*
ANT	Morida nosatá	*Antimora rostrata*
API	Máčky rodu Apristuris	*Apristuris* spp
ARG	Stříbrnice	*Argentina* spp.
BLI	Mník modrý	*Molva dypterygia*
BRF	Okouník modroústý	*Helicolenus dactylopterus*
BSF	Tkaničnice tmavá	*Aphanopus carbo*
BSH	Žralok dlouhoploutvý	*Prionace glauca*
BSK	Žralok veliký	*Cetorhinus maximus*
BSS	Mořčák evropský	*Dicentrarchus labrax*
CAP	Huňáček severní	*Mallotus villosus*
CAS	Vlkouš skvrnitý	*Anarhichas minor*
CAT	Vlkouši	*Anarhichas* spp.
CFB	Světloun grónský	*Centroscyllium fabricii*
CMO	Chiméra podivná	*Chimaera monstrosa*
COD	Treska obecná	*Gadus morhua*
COE	Úhořovec mořský	*Conger conger*
CYO	Světloun bělooký	*Centroscymnus coelolepis*
CYH	Chiméra	*Hydrolagus mirabilis*
CYP	Světloun dlouhonosý	*Centroscymnus crepidater*
DCA	Bezkýlovec lopatonosý	*Deania calceus*
ELP	Slimule Esmarkova	*Lycods esmarkii*
EPI	Parmovka tmavá	*Epigonus telescopus*
FOR	Mníkovec evropský	*Phycis phycis*
GAM	Máčka myší	*Galeus murinus*
GHL	Platýs černý	*Reinhardtius hippoglossoides*

▼B

Třímístný písmenný kód podle FAO	Obecný český název	Vědecký název
GFB	Mníkovec velkooký	*Phycis blennoides*
GSK	Žralok malohlavý	*Somniosus microcephalus*
GUP	Bezkýlovec zrnitý	*Centrophorus granulosus*
GUQ	Bezkýlovec listošupinatý	*Centrophorus squamosus*
HAD	Treska skvrnitá	*Melanogrammus aeglefinus*
HAL	Platýs obecný	*Hippoglossus hippoglossus*
HER	Sleď obecný	*Clupea harengus*
HOM	Kranas obecný	*Trachurus trachurus*
HPR	Červenice středomořská	*Hoplostethus mediterraneus*
HXC	Žralok límcový	*Chlamydoselachus anguineus*
JAD	Rejnok norský	*Raja nidarosiensus*
KCD	Krab kamčatský	*Paralithodes camtschaticus*
KEF	Krab druhu *geryon affinis*	*Chacon (Geyron) affinis*
LIN	Mník mořský	*Molva molva*
LUM	Hranáč šedý	*Cyclopterus lumpus*
MAC	Makrela obecná	*Scomber scombrus*
MOR	Moridovití	*Moridae*
ORY	Červenice atlantská	*Hoplosthethus atlanticus*
OXN	Světloun podivný	*Oxynotus paradoxus*
PHO	Uzlatka východoatlantská	*Alepocephalus rostratus*
PLA	Platýs atlantský	*Hippoglossoides platessoides*
PLE	Platýs evropský	*Pleuronectes platessa*
POC	Treska polární	*Boreogadus saida*
POK	Treska tmavá	*Pollachius virens*
PRA	Kreveta severní	*Pandalus borealis*
REB	Okouník bradatý	*Sebastes mentella*
RED	Okouníci	*Sebastes* spp.
REG	Okouník mořský	*Sebastes marinus*
RHG	Hlavoun severní	*Macrourus berglax*

▼B

Třímístný písmenný kód podle FAO	Obecný český název	Vědecký název
RIB	Morida obecná	*Mora moro*
RNG	Hlavoun tuponosý	*Coryphaenoides rupestris*
SBL	Žralok šedý	*Hexanchus griseus*
SBR	Růžicha šedá	*Pagellus bogaraveo*
SCK	Světloun Bonnaterrův	*Dalatias licha*
SFS	Tkaničnice stříbřitá	*Lepidopus caudatus*
SHL	Světloun velký	*Etmopterus princeps*
SHL	Světloun trnitý	*Etmopterus spinax*
SHO	Máčka černoústá	*Galeus melastomus*
RCT	Pachiméra atlantská	*Rhinochimaera atlantica*
RJG	Rejnok tmavobřichý	*Raja hyperborea*
RJY	Rejnok listový	*Raja fyllae*
SFV	Okouník živorodý	*Sebastes viviparus*
SKA	Rejnokovití	*Raja* spp.
SKH	Žraloci	*Selachimorpha*
SYR	Světloun nožozubý	*Scymnodon ringens*
TJX	nemá český název	*Trachyscorpia cristulata*
USK	Mník bělolemý	*Brosme brosme*
WHB	Treska modravá	*Micromesistius poutassou*
WRF	Mnohopilák americký	*Polyprion americanus*

▼B

PŘÍLOHA III

OHLAŠOVÁNÍ ÚLOVKŮ, HLÁŠENÍ O PŘEKLÁDCE A POLOZE

1) **Hlášení „ODLOV PŘI VPLUTÍ“**

Datový prvek	Kód	Povinné / Nepovinné	Poznámky
Začátek záznamu	SR	P	Systémový údaj; označuje začátek záznamu
Adresa	AD	P	Údaj týkající se hlášení; místo určení, kód „XNE“ pro NEAFC
Pořadové číslo	SQ	P	Údaj týkající se hlášení; pořadové číslo ve stávajícím roce
Druh zprávy	TM	P	Údaj týkající se hlášení; druh zprávy, kód „COE“ pro hlášení o odlovu při vplutí
Rádiová volací značka	RC	P	Údaj o registraci plavidla; mezinárodní rádiová volací značka plavidla
Číslo výjezdu	TN	N	Údaj týkající se činnosti; pořadové číslo rybářského výjezdu ve stávajícím roce
Název plavidla	NA	N	Údaj o registraci plavidla; název plavidla
Číslo v rejstříku rybářského loďstva Společenství (CFR)	IR	N	Údaj o registraci plavidla. Jedinečné číslo plavidla smluvní strany ve tvaru třímístného písmenného kódu členského státu podle ISO, následovaného identifikační řadou (devět znaků).
Vnější registrační číslo	XR	N	Údaj o registraci plavidla; postranní číslo plavidla či v případě, že toto číslo chybí, číslo IMO.
Zeměpisná šířka	LA	P	Údaj týkající se činnosti; poloha v době přenosu
Zeměpisná délka	LO	P	Údaj týkající se činnosti; poloha v době přenosu
Množství na palubě	OB		Údaj týkající se činnosti; množství podle druhů na palubě, dle potřeby i v párech
druh		P	druhový kód FAO
živá hmotnost		P	Živá hmotnost v kilogramech zaokrouhlená na celé stovky kilogramů
Datum	DA	P	Údaj týkající se hlášení; datum přenosu
Čas	TI	P	Údaj týkající se hlášení; doba přenosu
Konec záznamu	ER	P	Systémový údaj; označuje konec záznamu

2) **Hlášení „ODLOV“**

Datový prvek	Kód	Povinné/ Nepovinné	Poznámky
Začátek záznamu	SR	P	Systémový údaj; označuje začátek záznamu
Adresa	AD	P	Údaj týkající se hlášení; místo určení, kód „XNE“ pro NEAFC

▼B

Datový prvek	Kód	Povinné/ Nepovinné	Poznámky
Pořadové číslo	SQ	P	Údaj týkající se hlášení; pořadové číslo zprávy ve stávajícím roce
Druh zprávy	TM	P	Údaj týkající se hlášení; druh zprávy, kód „CAT“ pro hlášení o odlovu
Rádiová volací značka	RC	P	Údaj o registraci plavidla; mezinárodní rádiová volací značka plavidla
Číslo výjezdu	TN	N	Údaj týkající se činnosti; pořadové číslo rybářského výjezdu ve stávajícím roce
Název plavidla	NA	N	Údaj o registraci plavidla; název plavidla
Číslo v rejstříku rybářského loďstva Společenství (CFR)	IR	N	Údaj o registraci plavidla. Jedinečné číslo plavidla smluvní strany ve tvaru třímístného písmenného kódu členského státu podle ISO, následovaného identifikační řadou (devět znaků).
Vnější registrační číslo	XR	N	Údaj o registraci plavidla; postranní číslo plavidla či v případě, že toto číslo chybí, číslo IMO
Zeměpisná šířka	LA	M ([1])	Údaj týkající se činnosti; poloha v době přenosu
Zeměpisná délka	LO	M ([1])	Údaj týkající se činnosti; poloha v době přenosu
Týdenní odlovy	CA		Údaj týkající se činnosti; množství odlovů podle druhů uchovávaná na palubě uskutečněných od začátku rybolovu v oblasti upravené předpisy ([2]), nebo od poslední zprávy o odlovu, případně ve dvojicích.
druh		P	druhový kód FAO
živá hmotnost		P	Živá hmotnost v kg zaokrouhlená na celé stovky kg
Počet dnů rybolovu	DF	P	Údaj týkající se činnosti; počet dnů rybolovu v oblasti upravené předpisy od začátku rybolovu nebo od posledního hlášení o odlovu
Datum	DA	P	Údaj týkající se hlášení; datum přenosu
Čas	TI	P	Údaj týkající se hlášení; doba přenosu
Konec záznamu	ER	P	Systémový údaj; označuje konec záznamu

([1]) Nepovinný údaj, pokud je plavidlo sledováno satelitem v souladu s článkem 11 nařízení (EU) č. 1236/2010.
([2]) Ve smyslu prvního hlášení o odlovu při příslušném rybářském výjezdu do oblasti upravené předpisy.

3) **Hlášení „ODLOV PŘI ODPLUTÍ“**

Datový prvek	Kód	Povinné / Nepovinné	Poznámky
Začátek záznamu	SR	P	Systémový údaj; označuje začátek záznamu
Adresa	AD	P	Údaj týkající se hlášení; místo určení, kód „XNE“ pro NEAFC
Pořadové číslo	SQ	P	Údaj týkající se hlášení; pořadové číslo zprávy ve stávajícím roce
Druh zprávy	TM	P	Údaj týkající se hlášení; kód „COX“ pro hlášení o odlovu při odplutí

▼B

Datový prvek	Kód	Povinné / Nepovinné	Poznámky
Rádiová volací značka	RC	P	Údaj o registraci plavidla; mezinárodní rádiová volací značka plavidla
Číslo výjezdu	TN	N	Údaj týkající se činnosti; pořadové číslo rybářského výjezdu ve stávajícím roce
Název plavidla	NA	N	Údaj o registraci plavidla; název plavidla
Číslo v rejstříku rybářského loďstva Společenství (CFR)	IR	N	Údaj o registraci plavidla. Jedinečné číslo plavidla smluvní strany ve tvaru třímístného písmenného kódu členského státu podle ISO, následovaného identifikační řadou (devět znaků).
Vnější registrační číslo	XR	N	Údaj o registraci plavidla; postranní číslo plavidla či v případě, že toto číslo chybí, číslo IMO
Zeměpisná šířka	LA	M ([1])	Údaj týkající se činnosti; poloha v době přenosu
Zeměpisná délka	LO	M ([1])	Údaj týkající se činnosti; poloha v době přenosu
Týdenní odlov	CA		Údaj týkající se činnosti; celkový odlov uchovávaný na palubě podle druhů, uskutečněný buď od zahájení rybolovu v oblasti upravené předpisy, ([2]) nebo od posledního hlášení o odlovu, dle potřeby i v párech.
druh		P	druhový kód FAO
živá hmotnost		P	Živá hmotnost v kg zaokrouhlená na celé stovky kg
Počet dnů rybolovu	DF	P	Údaj týkající se činnosti; počet dnů rybolovu v oblasti upravené předpisy buď od začátku rybolovu, nebo od posledního hlášení o odlovu
Datum	DA	P	Údaj týkající se hlášení; datum přenosu
Čas	TI	P	Údaj týkající se hlášení; doba přenosu
Konec záznamu	ER	P	Systémový údaj; označuje konec záznamu

([1]) Nepovinný údaj, pokud je plavidlo sledováno satelitem v souladu s článkem 11 nařízení (EU) č. 1236/2010.
([2]) Ve smyslu prvního sdělení o odlovech dosažených při příslušném rybářském výjezdu do oblasti upravené předpisy.

4) **Hlášení „PŘEKLÁDKA“**

Datový prvek	Kód	Povinné / Nepovinné	Poznámky
Začátek záznamu	SR	P	Systémový údaj; označuje začátek záznamu
Adresa	AD	P	Údaj týkající se hlášení; místo určení, kód „XNE“ pro NEAFC
Pořadové číslo	SQ	P	Údaj týkající se hlášení; pořadové číslo zprávy ve stávajícím roce
Druh zprávy	TM	P	Údaj týkající se hlášení; druh zprávy, kód „TRA“ pro hlášení o překládce
Rádiová volací značka	RC	P	Údaj o registraci plavidla; mezinárodní rádiová volací značka plavidla
Číslo výjezdu	TN	N	Údaj týkající se činnosti; pořadové číslo rybářského výjezdu ve stávajícím roce

▼B

Datový prvek	Kód	Povinné / Nepovinné	Poznámky
Název plavidla	NA	N	Údaj o registraci plavidla; název plavidla
Číslo v rejstříku rybářského loďstva Společenství (CFR)	IR	N	Údaj o registraci plavidla. Jedinečné číslo plavidla smluvní strany ve tvaru třímístného písmenného kódu členského státu podle ISO, následovaného identifikační řadou (devět znaků).
Vnější registrační číslo	XR	N	Údaj o registraci plavidla; postranní číslo plavidla či v případě, že toto číslo chybí, číslo IMO
Naložené nebo vyložené množství	KG		Množství vyjádřené podle druhů, které bylo naloženo nebo vyloženo v oblasti upravené předpisy, případně ve dvojicích
druh		P	druhový kód FAO
živá hmotnost		P	Živá hmotnost v kilogramech zaokrouhlená na nejbližší stovku kilogramů
Přeloženo na	TT	M ([1])	Údaj o registraci plavidla; Mezinárodní rádiová volací značka přijímajícího plavidla
Přeloženo z	TF	M ([1])	Údaj o registraci plavidla; Mezinárodní rádiová volací značka předávajícího plavidla
Zeměpisná šířka	LA	M ([2])	Údaj týkající se činnosti; předpokládaná zeměpisná šířka, v níž velitel hodlá provést překládku
Zeměpisná délka	LO	M ([2])	Údaj týkající se činnosti; předpokládaná zeměpisná délka, v níž velitel hodlá provést překládku
Předpokládané datum	PD	M ([2])	Údaj týkající se činnosti; předpokládané datum (UTC), kdy velitel hodlá provést překládku (RRRRMMDD)
Předpokládaný čas	PT	M ([2])	Údaj týkající se činnosti; předpokládaná doba (UTC), kdy velitel hodlá provést překládku (HHMM)
Datum	DA	P	Údaj týkající se hlášení; datum přenosu
Čas	TI	P	Údaj týkající se hlášení; doba přenosu
Konec záznamu	ER	P	Systémový údaj; označuje konec záznamu

([1]) Nehodící se nevyplňuje.
([2]) Nepovinné pro zprávy zaslané přijímajícím plavidlem po překládce.

5) **Hlášení / zpráva „POLOHA“**

Datový prvek	Kód	Povinné / Nepovinné	Poznámky
Začátek záznamu	SR	P	Systémový údaj; označuje začátek záznamu
Adresa	AD	P	Údaj týkající se hlášení; místo určení; kód „XNE“ pro NEAFC
Pořadové číslo	SQ	M ([1])	Údaj týkající se hlášení; pořadové číslo zprávy ve stávajícím roce
Druh zprávy	TM ([2])	P	Údaj týkající se hlášení; druh zprávy, kód „POS“ pro hlášení / zprávu o poloze, které prostřednictvím systému sledování plavidel či jinými způsoby hlásí plavidla s nefunkčním zařízením pro satelitní sledování
Rádiová volací značka	RC	P	Údaj o registraci plavidla; mezinárodní rádiová volací značka plavidla

▼B

Datový prvek	Kód	Povinné / Nepovinné	Poznámky
Číslo výjezdu	TN	N	Údaj týkající se činnosti; pořadové číslo rybářského výjezdu ve stávajícím roce
Název plavidla	NA	N	Údaj o registraci plavidla; název plavidla
Číslo v rejstříku rybářského loďstva Společenství (CFR)	IR	N	Údaj o registraci plavidla. Jedinečné číslo plavidla smluvní strany ve tvaru třímístného písmenného kódu členského státu podle ISO, následovaného identifikační řadou (devět znaků).
Vnější registrační číslo	XR	N	Údaj o registraci plavidla; postranní číslo plavidla či v případě, že toto číslo chybí, číslo IMO
Zeměpisná šířka	LA	M ([3])	Údaj týkající se činnosti; poloha v době přenosu
Zeměpisná délka	LO	M ([3])	Údaj týkající se činnosti; poloha v době přenosu
Zeměpisná šířka (v desetinném vyjádření)	LT	M ([4])	Údaj týkající se činnosti; poloha v době přenosu
Zeměpisná délka (v desetinném vyjádření)	LG	M ([4])	Údaj týkající se činnosti; poloha v době přenosu
Rychlost	SP	P	Údaj týkající se činnosti; rychlost plavidla
Kurz	CO	P	Údaj týkající se činnosti; kurs plavidla
Stát vlajky	FS	M ([5])	Údaj týkající se činnosti; státu vlajky plavidla;
Datum	DA	P	Údaj týkající se hlášení; datum přenosu
Čas	TI	P	Údaj týkající se hlášení; doba přenosu
Konec záznamu	ER	P	Systémový údaj; označuje konec záznamu

([1]) Nepovinný údaj v případě zprávy VMS.
([2]) Pro zprávu VMS z oblasti upravené předpisy, kterou středisko sledování lovišť smluvní strany zachytí jako první, se v kolonce „druh zprávy“ použije kód „ENT“.
Pro zprávu VMS z oblasti nacházející se mimo oblast upravenou předpisy, kterou středisko sledování lovišť smluvní strany zachytí jako první, se v kolonce „druh zprávy“ použije kód „EXI“. Udání zeměpisné šířky a délky je u tohoto druhy zprávy nepovinné. Pro hlášení, která plavidla s nefunkčním zařízením pro satelitní sledování sdělí vedle hlášení podle článku 25 nařízení (ES) č. 404/2011, se v kolonce „druh zprávy“ použije kód „MAN“.
([3]) Údaj povinný pro manuální zprávy.
([4]) Údaj povinný pro zprávy VMS.
([5]) Povinný údaj; používá se pouze u předávání informací mezi sekretariátem NEAFC a SSL.

6) **Hlášení „PŘÍSTAV VYKLÁDKY“**

Datový prvek	Kód	Povinné / Nepovinné	Poznámky
Začátek záznamu	SR	P	Systémový údaj; označuje začátek záznamu
Adresa	AD	P	Údaj týkající se hlášení; místo určení, kód „XNE“ pro NEAFC
Pořadové číslo	SQ	P	Údaj týkající se hlášení; pořadové číslo hlášení plavidla v příslušném roce
Druh zprávy	TM	P	Údaj týkající se hlášení; druh zprávy, kód „POR“
Rádiová volací značka	RC	P	Údaj o registraci plavidla; mezinárodní rádiová volací značka plavidla
Číslo výjezdu	TN	N	Údaj týkající se činnosti; pořadové číslo rybářského výjezdu ve stávajícím roce

▼B

Datový prvek	Kód	Povinné / Nepovinné	Poznámky
Název plavidla	NA	N	Údaj o registraci plavidla; název plavidla
Číslo v rejstříku rybářského loďstva Společenství (CFR)	IR	N	Údaj o registraci plavidla. Jedinečné číslo plavidla smluvní strany ve tvaru třímístného písmenného kódu členského státu podle ISO, následovaného identifikační řadou (devět znaků).
Vnější registrační číslo	XR	N	Údaj o registraci plavidla; postranní číslo plavidla či v případě, že toto číslo chybí, číslo IMO
Zeměpisná šířka	LA	M ([1])	Údaj týkající se činnosti; poloha v době přenosu
Zeměpisná délka	LO	M ([1])	Údaj týkající se činnosti; poloha v době přenosu
Pobřežní stát	CS	P	Údaj týkající se činnosti; pobřežní stát přístavu vykládky
Název přístavu	PO	P	Údaj týkající se činnosti; název přístavu vykládky
Předpokládané datum	PD	P	Údaj týkající se činnosti; předpokládané datum (UTC), kdy velitel hodlá být v přístavu (RRRRMMDD)
Předpokládaný čas	PT	P	Údaj týkající se činnosti; předpokládaná doba (UTC), kdy velitel hodlá být v přístavu (HHMM)
Množství, které má být vyloženo druh živá hmotnost	KG	P	Údaj týkající se činnosti; množství podle druhů, které má být vyloženo v přístavu, dle potřeby i v párech druhový kód FAO Živá hmotnost v kg zaokrouhlená na celé stovky kg
Množství na palubě druh živá hmotnost	OB	P	Údaj týkající se činnosti; množství podle druhů na palubě, dle potřeby i v párech druhový kód FAO Živá hmotnost v kg zaokrouhlená na celé stovky kg
Datum	DA	P	Údaj týkající se hlášení; datum přenosu (UTC)
Čas	TI	P	Údaj týkající se hlášení; doba přenosu (UTC)
Konec záznamu	ER	P	Systémový údaj; označuje konec záznamu

([1]) Nepovinný údaj, pokud je plavidlo sledováno satelitem.

7) **Hlášení „ZRUŠENÍ“**

Datový prvek	Kód	Povinné/ Nepovinné	Poznámky
Začátek záznamu	SR	P	Systémový údaj; označuje začátek záznamu
Odesilatel	FR	P	Jméno/název předávající strany
Adresa	AD	P	Údaj týkající se hlášení; místo určení, kód „XNE“ pro NEAFC
Druh zprávy	TM	P	Údaj týkající se hlášení; druh zprávy, „CAN“ ([1]) = zrušení zprávy

▼B

Datový prvek	Kód	Povinné/ Nepovinné	Poznámky
Rádiová volací značka	RC	P	Údaj o registraci plavidla; mezinárodní rádiová volací značka plavidla
Zrušená zpráva	CR	P	Údaj týkající se hlášení; číslo záznamu zprávy, která má být zrušena
Rok vydání zrušené zprávy	YR	P	Údaj týkající se hlášení; rok vydání zprávy, která má být zrušena
Datum	DA	P	Údaj týkající se hlášení; datum přenosu
Čas	TI	P	Údaj týkající se hlášení; doba přenosu
Konec záznamu	ER	P	Systémový údaj; označuje konec záznamu

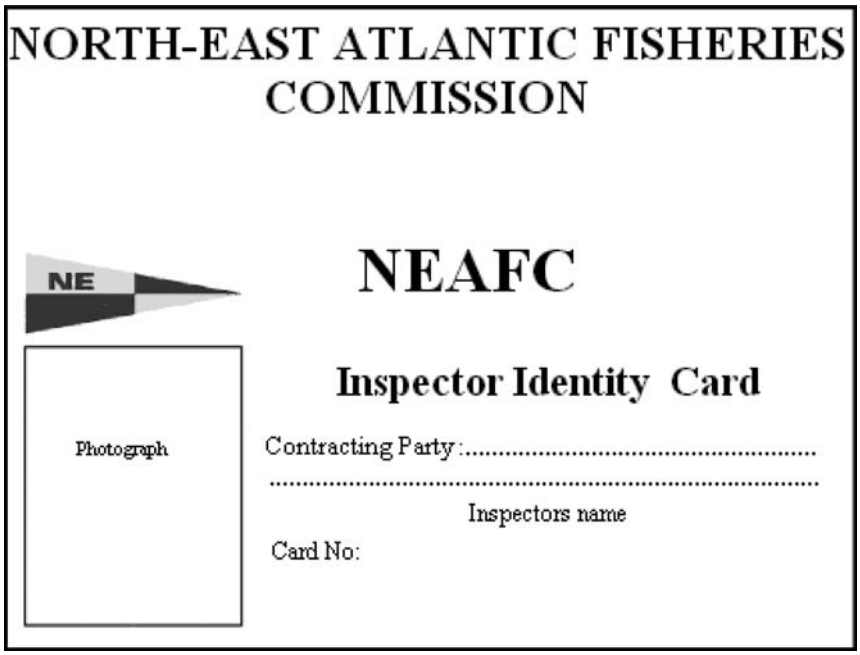
([1]) Zpráva o zrušení se nesmí použít pro zrušení jiné zprávy.

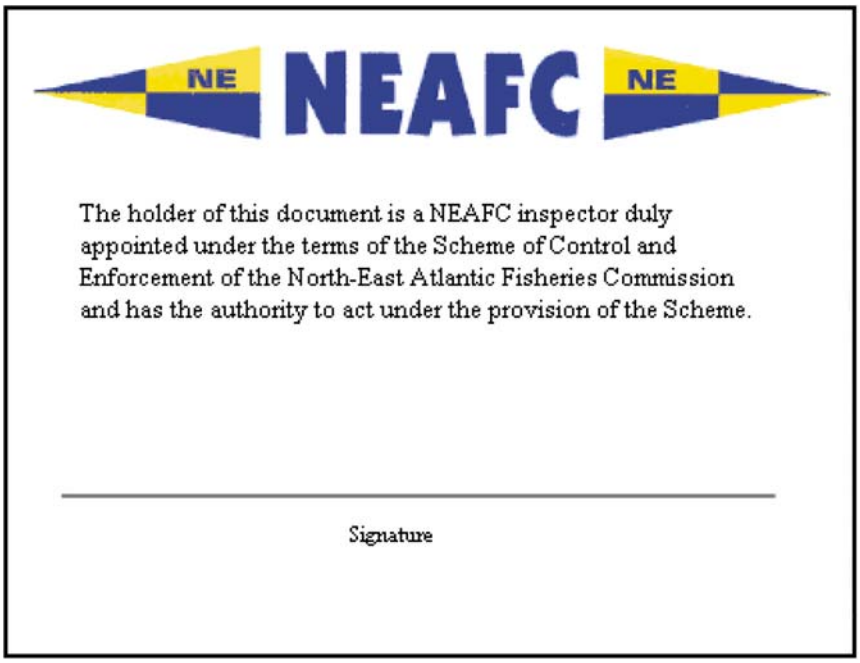
▼B

PŘÍLOHA IV

PRŮKAZY TOTOŽNOSTI PRO ÚČELY INSPEKCE

A. **Průkazy totožnosti inspektorů**





Prukaz musí mít rozmery 10 × 7 cm a muže mít podobu laminované karty.

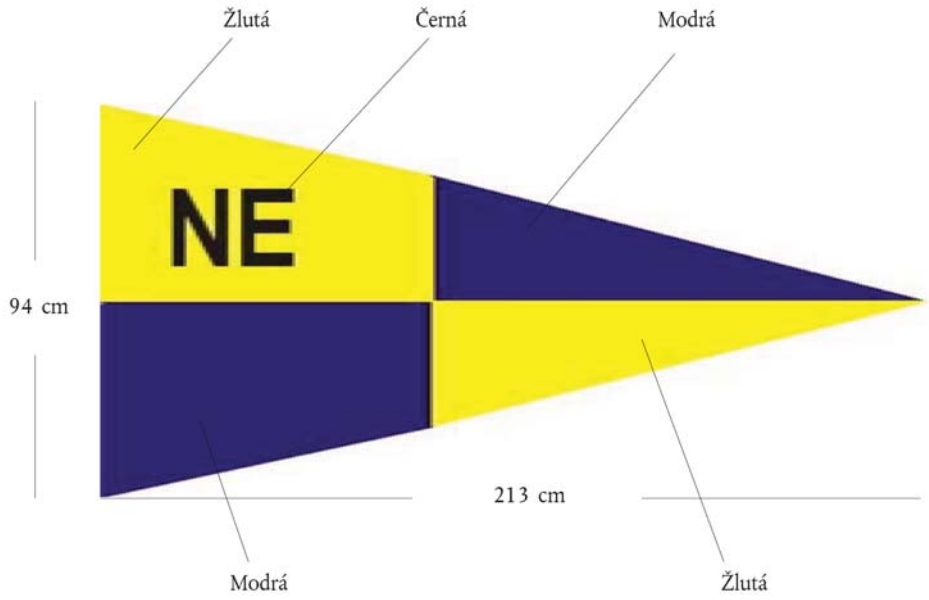
Barvy inspekcní vlajky NEAFC jsou uvedeny v príloze VI(B).

Císlo prukazu se skládá z trípísmenného kódu státu a ctyrmístného poradového císla smluvní strany.

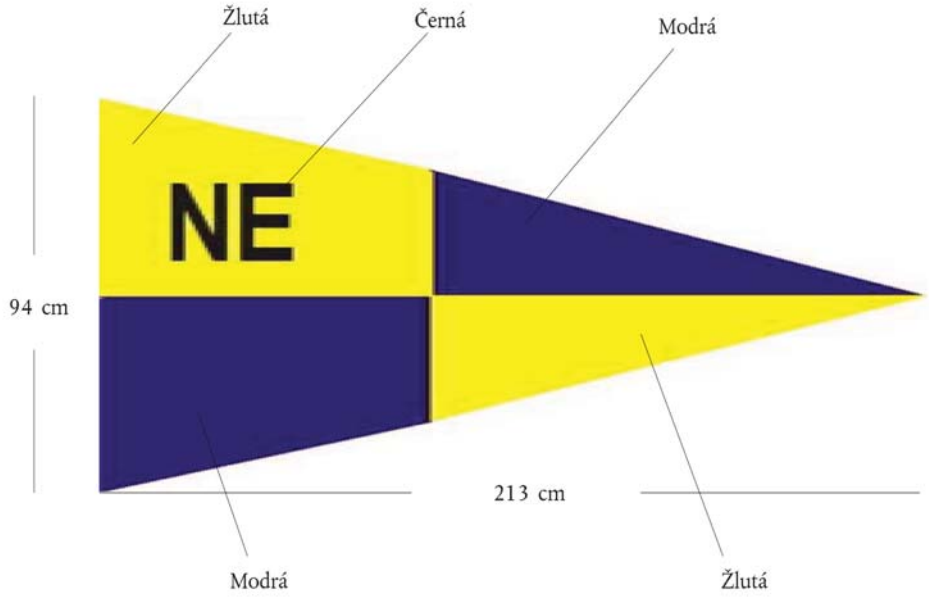
▼B

B. **Inspekční signál NEAFC**

1. Za denního světla a v podmínkách běžné viditelnosti se vztyčí dvě vlajky umístěné přímo nad sebou.



Vzdálenost mezi vlajkami nesmí přesáhnout jeden metr.



2. Naloďovací plavidlo vztyčí jednu inspekční vlajku, jak je uvedeno výše. Vlajka může být zmenšena v polovičním měřítku. Vlajka může být namalována na trupu či jakékoliv svislé straně plavidla. Na namalované vlajce lze vynechat černá písmena „NE“.

▼B

PŘÍLOHA V

OZNÁMENÍ ČINNOSTÍ SLEDOVÁNÍ A INSPEKČNÍCH ČINNOSTÍ

A. **Hlášení o vstupu plavidla/letadla vykonávajícího inspekci a sledování do oblasti upravené předpisy**

Datový prvek	Kód	Povinné/Nepovinné	Poznámky
Začátek záznamu	SR	P	Systémový údaj; označuje začátek záznamu
Adresa	AD	P	Údaj týkající se hlášení; místo určení, kód „XNE“ pro NEAFC
Odesilatel	FR	P	Údaj týkající se hlášení; adresa smluvní strany předávající zprávu
Číslo záznamu	RN	P	Údaj týkající se hlášení; pořadové číslo zprávy ve stávajícím roce
Druh zprávy	TM	P	Údaj týkající se hlášení; druh zprávy, kód „SEN“ pro hlášení o vplutí plavidla / vstupu letadla vykonávajícího dohled do oblasti upravené předpisy
Datum záznamu	RD	P	Údaj týkající se hlášení; datum přenosu
Doba záznamu	RT	P	Údaj týkající se hlášení; doba přenosu
Prostředky vykonávající dohled	MI	P	Údaj týkající se dohledu; kód „VES“ pro povrchový dopravní prostředek, kód „AIR“ pro letadlo s pevnými křídly, kód „HEL“ pro helikoptéru
Rádiová volací značka	RC	P	Údaj týkající se dohledu; mezinárodní radiový volací signál plavidla/letadla vykonávajícího dohled
Totožnost určených inspektorů	AI	P	Údaj týkající se dohledu; číslo průkazu, dle potřeby zopakovat
Datum	DA	P	Údaj týkající se dohledu; datum vplutí ([1])
Čas	TI	P	Údaj týkající se dohledu; doba vplutí ([1])
Zeměpisná šířka	LA	P	Údaj týkající se dohledu; poloha v době vplutí ([1])
Zeměpisná délka	LO	P	Údaj týkající se dohledu; poloha v době vplutí ([1])
Konec záznamu	ER	P	Systémový údaj; Označuje konec záznamu

([1]) Uveďte odhad, je-li zpráva zaslána před vplutím plavidla / vstupem letadla vykonávajícího dohled.

B. **Hlášení o odplutí plavidla / odletu letadla vykonávajícího inspekci a sledování z oblasti upravené předpisy**

Datový prvek	Kód	Povinné/Nepovinné	Poznámky
Začátek záznamu	SR	P	Systémový údaj; označuje začátek záznamu
Adresa	AD	P	Údaj týkající se hlášení; místo určení, kód „XNE“ pro NEAFC
Odesilatel	FR	P	Údaj týkající se hlášení; adresa smluvní strany předávající zprávu
Číslo záznamu	RN	P	Údaj týkající se hlášení; pořadové číslo zprávy ve stávajícím roce
Druh zprávy	TM	P	Údaj týkající se hlášení; druh zprávy, kód „SEX“ pro hlášení o odplutí plavidla / odletu letadla vykonávajícího dohled z oblasti upravené předpisy
Datum záznamu	RD	P	Údaj týkající se hlášení; datum přenosu

▼B

Datový prvek	Kód	Povinné/Nepovinné	Poznámky
Doba záznamu	RT	P	Údaj týkající se hlášení; doba přenosu
Prostředky vykonávající dohled	MI	P	Údaj týkající se dohledu; kód „VES“ pro povrchový dopravní prostředek, kód „AIR“ pro letadlo s pevnými křídly, kód „HEL“ pro helikoptéru
Rádiová volací značka	RC	P	Údaj týkající se dohledu; mezinárodní radiový volací signál plavidla/letadla vykonávajícího dohled
Datum	DA	P	Údaj týkající se dohledu; datum odplutí ([1])
Čas	TI	P	Údaj týkající se dohledu; doba odplutí ([1])
Zeměpisná šířka	LA	P	Údaj týkající se dohledu; poloha v době odplutí ([1])
Zeměpisná délka	LO	P	Údaj týkající se dohledu; poloha v době odplutí ([1])
Konec záznamu	ER	P	Systémové údaje; Označuje konec záznamu

([1]) Údaj shodný s odhadem údaje o dohledu ve zprávě „SEN“, pokud tato zpráva byla zrušena.

▼B

PŘÍLOHA VI

HLÁŠENÍ O DOHLEDU A SPATŘENÍ PLAVIDLA

A. **Hlášení NEAFC o spatření plavidla**

Datový prvek	Kód	Povinné / Nepovinné	Poznámky
Začátek záznamu	SR	P	Systémový údaj; označuje začátek záznamu
Adresa	AD	P	Údaj týkající se hlášení; místo určení, kód „XNE“ pro NEAFC
Odesilatel	FR	P	Údaj týkající se hlášení; adresa strany předávající zprávu (smluvní strana)
Číslo záznamu	RN	P	Údaj týkající se hlášení; pořadové číslo ve stávajícím roce
Druh zprávy	TM	P	Údaj týkající se hlášení; druh zprávy, kód „OBS“ pro hlášení o pozorování
Rádiová volací značka	RC	P	Údaj týkající se dohledu; mezinárodní radiový volací signál plavidla/letadla vykonávajícího dohled
Datum záznamu	RD	P	Údaj týkající se hlášení; datum přenosu
Doba záznamu	RT	P	Údaj týkající se hlášení; doba přenosu
Pořadové číslo pozorování	OS	P	Údaj týkající se dohledu; pořadové číslo pozorování
Datum	DA	P	Údaj týkající se dohledu; datum spatření plavidla
Čas	TI	P	Údaj týkající se dohledu; doba spatření plavidla
Zeměpisná šířka	LA	P	Údaj týkající se dohledu; zeměpisná šířka, na níž bylo plavidlo spatřeno
Zeměpisná délka	LO	P	Údaj týkající se dohledu; zeměpisná délka, na níž bylo plavidlo spatřeno
Totožnost objektu	OI	P	Údaj o registraci plavidla; radiový volací signál spatřeného plavidla
Vnější registrační číslo	XR	P	Údaj o registraci plavidla; postranní číslo spatřeného plavidla či v případě, že toto číslo chybí, číslo IMO
Název plavidla	NA	N	Údaj o registraci plavidla; název spatřeného plavidla
Stát vlajky	FS	P	Údaj o registraci plavidla; stát vlajky spatřeného plavidla
Typ plavidla	TP	N	Vlastnosti plavidla; typ spatřeného plavidla
Rychlost	SP	N	Údaj týkající se dohledu; rychlost spatřeného plavidla
Kurz	CO	N	Údaj týkající se dohledu; kurs spatřeného plavidla
Činnost	AC	P	Údaj týkající se dohledu; činnost spatřeného plavidla podle přílohy XI části B
Fotografie	PH	P	Údaj týkající se dohledu; byla vyhotovena fotografie spatřeného plavidla, „A“ nebo „N“
Připomínky	MS	N	Údaj týkající se dohledu; volný text k dokončení hlášení
Konec záznamu	ER	P	Systémový údaj; označuje konec jednotlivého záznamu

Plavidlo může být s jistotou identifikováno až po vizuálním ověření radiového volacího signálu nebo vnějšího registračního čísla zobrazeného na plavidle.
Pokud není možná jednoznačná identifikace plavidla, musí být důvod upřesněn v kolonce „Poznámky“.

▼B

B. **Hlášení NEAFC o dohledu**

SMLUVNÍ STRANA	URČENÉ INSPEKČNÍ PLAVIDLO:	TYP .....
		VOLACÍ SIGNÁL .....
		REFERENČNÍ ČÍSLO NEAFC .....
URČENÍ INSPEKTOŘI:	JMÉNO	REFERENČNÍ ČÍSLO NEAFC .....
	JMÉNO	REFERENČNÍ ČÍSLO NEAFC .....

A. HLÍDKA

A1	**HLÍDKA VSTUPUJÍCÍ DO OBLASTI UPRAVENÉ PŘEDPISY**:	DATUM:	DOBA	UTC	ZEMĚPISNÁ ŠÍŘKA	ZEMĚPISNÁ DÉLKA	
A2	**HLÍDKA OPOUŠTĚJÍCÍ OBLAST UPRAVENOU PŘEDPISY**:	DATUM:	DOBA	UTC	ZEMĚPISNÁ ŠÍŘKA	ZEMĚPISNÁ DÉLKA	
A3	**ZAŘÍZENÍ POUŽITÉ KE STANOVENÍ POLOHY**:						

B. POZNÁMKY

B1	B2	B3	B4		B5	B6	B7	B8	B9	B10	B11	B12
Č.	Datum	Čas UTC	Funkce		Spatřené plavidlo ([1])	IRCS /vnější označení	Stát vlajky	Kurz / Rychlost	Typ plavidla	Činnost	Foto č.	Porušení předpisů či poznámky
			Zeměpisná šířka	Zeměpisná délka								

Podpis pověřeného inspektora / pověřených inspektorů .... Podpis .....

([1]) Totožnost (číslo / jméno)

▼B

PŘÍLOHA VII

HLÁŠENÍ NEAFC O INSPEKCÍCH

SMLUVNÍ STRANA:		.....
URČENÉ INSPEKČNÍ PLAVIDLO:	NÁZEV	.....
	REGISTRAČNÍ ČÍSLO	.....
	VOLACÍ SIGNÁL	.....
	REFERENČNÍ ČÍSLO NEAFC	.....
URČENÍ INSPEKTOŘI:	JMÉNO	.....
	REFERENČNÍ ČÍSLO NEAFC	.....
	JMÉNO	.....
	REFERENČNÍ ČÍSLO NEAFC	.....

ČÁST A TOTOŽNOST PLAVIDLA, U NĚJŽ JE PROVÁDĚNA INSPEKCE

A.1.1. Číslo IMO	A.6. Stát vlajky .....
A.1.2. Mezinárodní radiový volací signál	A.7. Jméno a adresa velitele .....
A.1.3. Název plavidla	.....
A.2. Vnější registrační číslo	.....
A.3. Typ plavidla	A.8. Činnost plavidla .....
A.4. Poloha při inspekci stanovená inspekčním plavidlem	A.9. Poloha při inspekci stanovená plavidlem, u nějž je prováděna inspekce
DATUM	DATUM .....
ČAS ..... UTC	ČAS ..... UTC
Zeměpisná šířka ..... Zeměpisná délka	Zeměpisná šířka ..... Zeměpisná délka .....
A.5. Zařízení použité ke stanovení polohy	A.10. Zařízení použité ke stanovení polohy
.....	.....

Případné poznámky inspektorů: .....
.....
.....
..... Parafa: .....

▼B

ČÁST B OVĚŘENÍ [1]

B.1. **Dokumenty plavidla** **Zkontrolováno: A/N**

B.1.1. Oprávnění k rybolovu v oblasti upravené předpisy NEAFC:			A/N
B.1.2. Oprávnění k rybolovu těchto řízených zdrojů:			
B.1.3. Případně:	A/N	Ověřený nákres či popis místnosti, v níž se na palubě uchovávají ryby:	A/N
B.1.4. Případně:	A/N	Ověřený nákres či popis chlazených nádrží s mořskou vodou nacházejících se na palubě:	A/N
B.1.5. Případně:	A/N	Ověřené kalibrační tabulky chlazených nádrží s mořskou vodou nacházejících se na palubě:	A/N
Případné poznámky inspektorů: .... Podpis			

B.2. **Hlášení o pohybu plavidla / VMS** **Zkontrolováno: A/N**

B.2.1. Rybářský výjezd			*B.2.2. Hlášení / VMS*	
	Vplutí do oblasti upravené předpisy NEAFC	Poslední sdělená poloha	Transpondér VMS instalován	A/N
			Systém VMS funkční	A/N
Datum			Jsou předávána hlášení	A/N – Pokud ano, uveďte:
Čas			☐ a) Hlášení o odlovu při vplutí	Datum: .....
Zeměpisná délka			☐ b) Týdenní hlášení o odlovu	Datum: .....
Zeměpisná šířka			☐ c) Překládka	Datum: .....
Počet dnů v oblasti upravené předpisy NEAFC			☐ d) Poslední manuální hlášení o poloze	Datum: .....
			☐ e) Hlášení o odlovu při odplutí	Datum: .....

[1] Je-li výsledek ověření pozitivní, zakroužkuje „A“, je-li negativní, zakroužkujte „N“, jinak uveďte či zaznamenejte požadované informace.

▼B

B.3. **Zaznamenávání intenzity rybolovu a odlovů**

B.3.1. *Lodní deník rybolovu* *Zkontrolováno: A/N*

B.3.1.1.	Jsou záznamy provedeny v souladu s článkem 9 ([1]):	A/N	
B.3.1.1.1.	Pokud ne, uveďte nepřesné či chybějící záznamy:		
	☐ a) lodní deník není svázán a strany nejsou očíslovány;		
	☐ b) používaná lovná zařízení;		
	☐ c) záznamy o odlovech podle druhů a záznamy o celkových odlovech;		
	☐ d) oblasti rybolovu / poloha;		
	☐ e) případně	A/N	překládek;
	☐ f) případně	A/N	předávání radiových hlášení (systém hail);
	☐ g) ověření záznamů velitelem;		
	☐ h) ostatní:		

([1]) Článek 9 systému odpovídá článku 8 nařízení (EU) č. 1236/2010.

B.3.2 *Lodní deník produkce a rozpis uskladnění* *Zkontrolováno: A/N*

B.3.2.1.	Je požadován lodní deník produkce a rozpis uskladnění:		A/N
B.3.2.2.	Lodní deník produkce k dispozici:	A/N	Pokud ne, přejděte k bodu 3.2.4
B.3.2.3.	Pokud ano, informace jsou:		ÚPLNÉ / NEÚPLNÉ
B.3.2.3.1.	Pokud neúplné, uveďte chybějící informace:		
	☐ a) množství uchovávaná na palubě uvedená v hmotnosti produktu podle typu obchodní úpravy a podle druhů;		
	☐ b) vyrovnávací koeficienty pro každý typ úpravy;		
	☐ c) ověření záznamů velitelem;		
	☐ d) ostatní		
B.3.2.4.	Je veden rozpis uskladnění:		A/N
B.3.2.5.	Pokud ano, informace jsou:		ÚPLNÉ / NEÚPLNÉ
B.3.2.5.1.	Pokud neúplné, uveďte chybějící informace:		
	☐ a) množství nejsou uskladněna podle typu obchodní úpravy a podle druhů, jak je uvedeno v rozpisu;		
	☐ b) množství nejsou identifikována podle typu obchodní úpravy a podle druhů v ložném prostoru;		
	☐ c) ostatní		

▼B

B.4. **Množství odlovů uchovávaných na palubě** **Zkontrolováno: A/N**

B.4.1. *Množství zaznamenaná velitelem*

Druh	Vykázaná množství na palubě (v kilogramech živé hmotnosti)				Jsou-li údaje k dispozici Zpracovaná množství (v kilogramech zpracované hmotnosti)	Vyrovnávací koeficient
	Na palubě ([1])	Odlovено ([2])	Přeloženo ([3])	Celkem na palubě ([4])		
Celkem						

([1]) Množství na palubě při vplutí do oblasti upravené předpisy NEAFC.
([2]) Množství odlovená a uchovávaná na palubě v oblasti upravené předpisy NEAFC.
([3]) Množství naložená (+) či vyložená (–) v oblasti upravené předpisy NEAFC.
([4]) Celková vykázaná množství na palubě v okamžiku inspekce.

B.4.2. *Množství na palubě zjištěná inspektory*

Druh	Množství (v kilogramech zpracované hmotnosti)	Koeficient objemu / Hustoty / Vyrovnávací koeficient	Vypočítaná množství (v kilogramech živé hmotnosti)	Rozdíl v % ([1])	Poznámky
Celkem					

([1]) Rozdíl mezi množstvími na palubě zjištěnými inspektory a celkovými množstvími na palubě vykázanými velitelem.

▼B

B.5. **Rybolovná zařízení a označení** **Zkontrolováno: A/N**

B.5.1. .....

B.5.2. .....

B.5.3. Použité stacionární zařízení označeno: A/N Poznámka: .....

B.5.4. Nepoužité zařízení je bezpečně připevněno a uloženo: A/N Poznámky: .....

([1]) Dodatek 2(A) přílohy II systému odpovídá části C přílohy XI tohoto nařízení.
([2]) Dodatek 2(B) přílohy II systému odpovídá části D přílohy XI tohoto nařízení.

B.5.5. *Rozměr ok použitého zařízení* *Zkontrolováno: A/N*

B.5.5.1. Kapsa zatahovací sítě (s případnými prodlužovacími dílci – vzorky 20 ok)

Typ zařízení ([1])	PODMÍNKY: MOKRO / SUCHO MATERIÁL:																			Průměrná šířka	Povolená velikost
	VELIKOST OK (ŠÍRKA) v milimetrech																			(v mm)	(v mm)

([1]) Dodatek 2(A) k příloze II ([1])
([1]) Dodatek 2(A) přílohy II systému odpovídá části C přílohy XI tohoto nařízení.

B.5.5.2. Horní ochranná vrstva – vzorky ... ok

Typ ([1])	PODMÍNKY: MOKRO / SUCHO MATERIÁL:																			Průměrná šířka	Povolená velikost
	VELIKOST OK (ŠÍRKA) v milimetrech																			(v mm)	(v mm)

([1]) Dodatek 2(B) k příloze II ([1])
([1]) Dodatek 2(B) přílohy II systému odpovídá části D přílohy XI tohoto nařízení.

B.5.5.3. Zbytek sítě – vzorek 20 ok

Typ ([1])	PODMÍNKY: MOKRO / SUCHO MATERIÁL:																			Průměrná šířka	Povolená velikost
	VELIKOST OK (ŠÍRKA) v milimetrech																			(v mm)	(v mm)

([1]) Dodatek 2(B) k příloze II

▼B

ČÁST C HODNOCENÍ

C.1. **Analýza odlovů při posledním vytažení sítí** **Zkontrolováno: A/N**

ODBĚR VZORKŮ PROVEDEN: A/N	Hmotnost: ..... v kg.			VIZUÁLNÍ ODHAD A/N
Písmenný kód druhů podle FAO	Hmotnost druhů (živá hmotnost v kg)	% podměrečných ryb	% výmětů	Poznámky
Celkem				

ČÁST D SPOLUPRÁCE

D.1. Úroveň spolupráce lze označit za vhodnou: A/N

D.1.1. Pokud ne, uveďte nedostatky:

☐ a) inspektorovi bylo bráněno v plnění jeho povinností;

☐ b) označení, totožnost či registrace rybářského plavidla byly zfalšovány či skryty;

☐ c) důkazy pro šetření byly skryty, odstraněny nebo s nimi bylo manipulováno;

☐ d) nebyl umožněn rychlý a bezpečný nástup na palubu a opuštění plavidla;

☐ e) inspektorům nebyla umožněna komunikace s orgány vlajky smluvní strany a orgány smluvní strany provádějící inspekci;

☐ f) nebyl umožněn přístup do příslušných oblastí, místností a na příslušné paluby rybářského plavidla, k odlovům (zpracovaným i nezpracovaným), sítím a jinému zařízení, vybavení a jakýmkoliv příslušným dokumentům

Případné poznámky inspektorů: .....

.....

.....

… ..... Parafa: .....

▼B

ČÁST E PORUŠOVÁNÍ PŘEDPISŮ A PŘIPOMÍNKY

E.1. **Zaznamenané porušení**

Článek	Uveďte porušená ustanovení NEAFC a shrňte připomínky a skutkové okolnosti
Číslo plomby / čísla plomb	Uveďte důkazy, dokumentaci nebo fotografie

E.2. **Připomínky inspektorů**

_____ _____

_____ _____

_____ _____

_____ _____

_____ _____

_____ _____

podpis: ....

Prohlášení svědka: _____ _____

_____

_____

datum: _____ podpis: _____

jméno: _____ adresa: _____

▼B

E.3. **Připomínky velitele**

_____ _____

_____ _____

_____ _____

_____ _____

_____ _____

_____ _____

Já, níže podepsaný velitel plavidla .... , tímto prohlašuji, že mi k tomuto dni byl dodán opis tohoto hlášení a druhé vyhotovení případných pořízených fotografií. Svým podpisem nestvrzuji přijetí jakékoli části obsahu této zprávy, kromě svých vlastních případných připomínek.

Podpis: _____ Datum: _____

ČÁST F PROHLÁŠENÍ INSPEKTORŮ NEAFC

Datum ..... a doba vstupu na palubu ..... UTC..... a doba odchodu z paluby ..... UTC

Případně datum ..... a doba ukončení inspekce ..... UTC

Podpis inspektora(ů) .....

Jméno inspektora (ů) .....

▼M1

PŘÍLOHA VIII

FORMULÁŘE STÁTNÍ PŘÍSTAVNÍ INSPEKCE

Oznámení a vyplnění částí A, B a C podle článků 22, 23 a 39 systému kontroly a vynucování NEAFC se provádí na internetových stránkách NEAFC prostřednictvím on-line žádosti, jež stanoví sekretariát NEAFC. V případě, že je internetová stránka NEAFC v režimu offline, se jako záložní systém použije fax s využitím formulářů uvedených v této příloze.

FORMULÁŘ STÁTNÍ PŘÍSTAVNÍ INSPEKCE – PSC 1			
ČÁST A: Vyplní velitel plavidla. Vyplňte prosím černým inkoustem ([1]).			
Název plavidla:	Číslo IMO ([2]):	Rádiová volací značka:	Stát vlajky:
E-mailová adresa:	Telefonní číslo:	Faxové číslo:	Číslo Inmarsat:
Jméno velitele plavidla:	Státní příslušnost velitele plavidla:	Vlastník plavidla	Identifikační číslo osvědčení o registraci
Rozměry plavidla	Délka (m):	Šířka (m):	Ponor (m):
Stát přístavu:		**Přístav vykládky nebo překládky:**	
Poslední přístav určení:	Datum:		
Předpokládaný čas příjezdu:	Datum:		Doba (UTC):

Celkové množství úlovků na palubě – všechny oblasti								**Úlovky k vykládce** ([3])
Druh ([4])	Produkt ([5])	Způsob zpracování ([6])	Oblast odlovu			Přepočítávací koeficient	Hmotnost produktu (v kg)	Hmotnost produktu (v kg)
			Oblast úmluvy NEAFC (podoblasti a divize ICES)	Oblast upravená předpisy NAFO (subdivize)	Ostatní oblasti			

▼M1

ČÁST B: Vyhrazeno pro úřední záznamy – vyplní stát vlajky					
Stát vlajky plavidla musí odpovědět na následující otázky zaškrtnutím odpovědi „Ano“ nebo „Ne“	**Oblast úmluvy NEAFC**		**Oblast upravená předpisy NAFO**		
	Ano	**Ne**	**Ano**	**Ne**	
a) Rybářské plavidlo, které vykázalo úlovky ryb, mělo dostatečnou kvótu na vykázané druhy.					
b) Množství na palubě bylo řádně ohlášeno a vzato v úvahu při výpočtu jakéhokoli omezení odlovu nebo intenzity rybolovu, které se použije.					
c) Rybářské plavidlo, které vykázalo úlovky ryb, mělo povolení lovit ve vykázané oblasti.					
d) Přítomnost rybářského plavidla ve vykázané oblasti odlovu byla ověřena podle údajů ze systému sledování plavidel.					
Potvrzení státu vlajky: ***Podle svého nejlepšího vědomí a svědomí potvrzuji, že výše uvedené informace jsou úplné, pravdivé a správné.***					
Jméno a funkce:			Datum:		
Podpis:		Úřední razítko:			
ČÁST C: Vyhrazeno pro úřední záznamy – vyplní stát přístavu					
Název státu přístavu:					
Oprávnění:	Ano:		Ne:		Datum:
Podpis:		Úřední razítko:			

(1) Pro faxování formulářů se vyžaduje černý inkoust.
(2) Rybářská plavidla, která nemají číslo IMO, uvedou své vnější registrační číslo.
(3) V případě potřeby se použije další formulář nebo formuláře.
(4) Kódy druhů podle FAO – příloha V
(5) Úpravy produktu – dodatek 1 k příloze IV
(6) Způsob zpracování – dodatek 1c k příloze IV NEAFC

▼M1

FORMULÁŘ STÁTNÍ PŘÍSTAVNÍ INSPEKCE – PSC 2			
ČÁST A: Vyplní velitel plavidla. Pro každé předávající plavidlo se vyplní zvláštní formulář. Vyplňte prosím černým inkoustem ([1]).			
Název plavidla:	Číslo IMO ([2]):	Rádiová volací značka:	Stát vlajky:
E-mailová adresa:	Telefonní číslo:	Faxové číslo:	Číslo Inmarsat:

Jméno velitele plavidla:	Státní příslušnost velitele plavidla:	Vlastník plavidla	Identifikační číslo osvědčení o registraci
Rozměry plavidla	Délka (m):	Šířka (m):	Ponor (m):
Stát přístavu:		**Přístav vykládky nebo překládky:**	
Poslední přístav určení:	Datum:		

Datum a místo překládky:	Povolení překládky, přichází-li v úvahu:

Předpokládaný čas příjezdu:		Datum:		Doba (UTC):	

Údaje o úlovku předávajících plavidel: pro každé předávající plavidlo se vyplní samostatný formulář.

Název plavidla	Číslo IMO ([2])	Rádiová volací značka	Stát vlajky

Celkové množství úlovků na palubě – všechny oblasti								**Úlovky k vykládce ([3])**
Druh ([4])	Produkt ([5])	Způsob zpracování ([6])	Oblast odlovu			Přepočítávací koeficient	Hmotnost produktu (v kg)	Hmotnost produktu (v kg)
			Oblast úmluvy NEAFC (podoblasti a divize ICES)	Oblast upravená předpisy NAFO (subdivize)	Ostatní oblasti			

▼M1

ČÁST B: Vyhrazeno pro úřední záznamy – vyplní stát vlajky					
Stát vlajky plavidla musí odpovědět na následující otázky zaškrtnutím odpovědi „Ano“ nebo „Ne“	**Oblast úmluvy NEAFC**		**Oblast upravená předpisy NAFO**		
	Ano	**Ne**	**Ano**	**Ne**	
a) Rybářské plavidlo, které vykázalo úlovky ryb, mělo dostatečnou kvótu na vykázané druhy.					
b) Množství na palubě bylo řádně ohlášeno a vzato v úvahu při výpočtu jakéhokoli omezení odlovu nebo intenzity rybolovu, které se použije.					
c) Rybářské plavidlo, které vykázalo úlovky ryb, mělo povolení lovit ve vykázané oblasti.					
d) Přítomnost rybářského plavidla ve vykázané oblasti odlovu byla ověřena podle údajů ze systému sledování plavidel.					
Potvrzení státu vlajky: ***Podle svého nejlepšího vědomí a svědomí potvrzuji, že výše uvedené informace jsou úplné, pravdivé a správné.***					
Jméno a funkce:		Datum:			
Podpis:		Úřední razítko:			
ČÁST C: Vyhrazeno pro úřední záznamy – vyplní stát přístavu					
Název státu přístavu:					
Oprávnění:	Ano:		Ne:		Datum:
Podpis:		Úřední razítko:			

([1]) Pro faxování formulářů se vyžaduje černý inkoust.
([2]) Rybářská plavidla, která nemají číslo IMO, uvedou své vnější registrační číslo.
([3]) V případě potřeby se použije další formulář nebo formuláře.
([4]) Kódy druhů podle FAO – příloha V
([5]) Úpravy produktu – dodatek 1 k příloze IV
([6]) Způsob zpracování – dodatek 1c k příloze IV NEAFC

▼M1

PŘÍLOHA IX

HLÁŠENÍ O PŘÍSTAVNÍ INSPEKCI

Zpráva o státní přístavní inspekci (PSC 3)

Číslo hlášení o inspekci

A. **ÚDAJE O INSPEKCI**

Vykládka	Ano	Ne	Překládka	Ano	Ne	Jiný důvod pro vstup do přístavu

Stát přístavu	Přístav vykládky nebo překládky

Název plavidla	Stát vlajky	Číslo IMO ([1])	Mezinárodní rádiová volací značka

Začátek vykládky/překládky	Datum	Čas

Ukončení vykládky/překládky	Datum	Čas

Typ plavidla	Identifikační číslo osvědčení o registraci	Rejstříkový přístav	VMS
Jméno velitele plavidla	Státní příslušnost velitele plavidla	Jméno velitele rybolovu	Státní příslušnost velitele rybolovu
Majitel/provozovatel plavidla	Skutečný majitel plavidla ([2])	Zástupce plavidla	
Poslední přístav určení:	Datum:		

B. **PODROBNÉ INFORMACE O INSPEKCI**

Název předávajícího plavidla ([3])	Číslo IMO ([1])	Rádiová volací značka	Stát vlajky

▼M1

B 1. **Údaje o odlovu zaznamenané v lodním deníku**			
Druh ([4])	Oblast odlovu	Vykázaná živá hmotnost v kg	Použitý přepočítací koeficient

B 2. **Vyložené nebo přeložené ryby** ([3])

Druh ([4])	Způsob zpracování ([5])	Produkt ([6])	Oblast odlovu	Hmotnost vyloženého produktu v kg	Přepočítací koeficient	Ekvivalentní živá hmotnost v kg	Rozdíl (v kg) mezi živou hmotností vykázanou v lodním deníku a živou hmotností vyloženého produktu	Rozdíl (%) mezi živou hmotností vykázanou v lodním deníku a vyloženou živou hmotností	Rozdíl (kg) mezi hmotností vyložených produktů a PSC 1/2	Rozdíl (%) mezi hmotností vyložených produktů a PSC 1/2

PŘÍSLUŠNÉ POVOLENÍ PŘEKLÁDKY:

B 3. **Údaje o vykládkách povolených bez potvrzení od státu vlajky** odkaz na článek 23.2 NEAFC/článek 45.6 NAFO

Název skladovacího prostoru:

Název příslušných orgánů:

Lhůta pro přijetí potvrzení:

▼M1

B 4. **Ryby uchovávané na palubě**

Druh ([4])	Způsob zpracování ([5])	Produkt ([6])	Oblast odlovu	Hmotnost produktu v kg	Přepočítávací koeficient	Živá hmotnost v kg	Rozdíl (v kg) mezi hmotností produktu na palubě a PSC 1/2	Rozdíl (v %) mezi hmotností produktu na palubě a PSC 1/2

C. **VÝSLEDKY INSPEKCE**

C 1. **Obecně**

Začátek inspekce	**Datum**	**Čas**
Konec inspekce	**Datum**	**Čas**

Status v jiné oblasti RFMO, v rámci níž byl proveden rybolov nebo činnosti spojené s rybolovem, včetně uvedení plavidla na seznamu plavidel NNN.

RFMO	Identifikátor plavidla	Status státu vlajky	Plavidlo na seznamu povolených plavidel	Plavidlo na seznamu plavidel NNN

Připomínky

C 2. **Inspekce lovného zařízení v přístavu** (v souladu s přílohou XVIII e))

A. **Obecné údaje**

Počet lovných zařízení podrobených inspekci		Datum inspekce lovných zařízení	

Bylo plavidlu zasláno předvolání?		Ano				Ne			Pokud ano, vyplňte celý formulář „ověření inspekce v přístavu“. Pokud ne, vyplňte formulář s výjimkou údajů o pečeti.

B. **Údaje o vlečných sítích s rozpěrnými deskami**

Číslo pečeti		Je pečeť nepoškozená?	Ano		Ne	
Druh lovného zařízení						

▼M1

Připevnění
Rozteč mřížek (mm)
Druh ok
Průměrná velikost ok (mm)
Část vlečné sítě
Křídla
Hlavní část
Prodlužovací dílec
Kapsa
D. **PŘIPOMÍNKY VELITELE**
Já, ... níže podepsaný velitel plavidla ..... tímto potvrzuji, že mi byl tohoto dne předán opis tohoto hlášení. Svým podpisem nestvrzuji přijetí jakékoli části obsahu této zprávy, kromě svých vlastních případných připomínek. Podpis: _____ Datum: _____

E. **PORUŠENÍ PŘEDPISŮ A NÁSLEDNÁ OPATŘENÍ**			
E1. **NAFO**			
E.1 Inspekce na moři			
Porušení předpisů vyplývající z inspekcí provedených v oblasti upravené předpisy NAFO			
Strana provádějící inspekci	Datum inspekce	Divize	Odkaz na porušená ochranná a donucovací opatření NAFO
E1 B Výsledky inspekce v přístavu			
a) **Potvrzení porušení zjištěných při inspekci na moři**			
Odkaz na porušená ochranná a donucovací opatření NAFO		Odkaz na porušená vnitrostátní opatření	
b) **Porušení zjištěná při inspekci na moři, která nebylo možno potvrdit při inspekci v přístavu** Poznámky:			

▼M1

c) **Další porušení zjištěná při inspekci v přístavu**		
Odkaz na porušená ochranná a donucovací opatření NAFO	Odkaz na porušená vnitrostátní opatření	
E2. Zaznamenané porušení NEAFC Článek	Porušená ustanovení NEAFC a shrnutí skutkových okolností	
Připomínky inspektora:		
Přijaté opatření		
Inspekční orgán/agentura		
Jméno inspektorů	**Podpis inspektorů**	**Datum a místo**
F. **DISTRIBUCE**		
Opis členskému státu vlajky	Opis sekretariátu NEAFC	Opis výkonnému sekretariátu NAFO

(1) Rybářská plavidla, která nemají číslo IMO, uvedou své vnější registrační číslo.
(2) Je-li známo a liší-li se od vlastníka plavidla.
(3) V případě, že plavidlo provádělo překládky, se pro každé předávající plavidlo použije zvláštní formulář.
(4) Kódy druhů podle FAO – příloha V NEAFC, příloha II NAFO.
(5) Způsob zpracování – dodatek 1c k příloze IV.
(6) Úpravy produktů – dodatek 1 k příloze IV NEAFC, příloha XX (C) NAFO.

▼B

PŘÍLOHA X

▼M1

FORMÁT PRO VÝMĚNU ÚDAJŮ A SYSTÉMY PRO PŘEDÁVÁNÍ ÚDAJŮ

▼B

A. **Formát pro výměnu údajů**

1. Znaky údajů jsou v souladu s normou ISO 8859.1.

2. Přenos dat má tuto strukturu:

dvojité lomítko („//“) a písmena „SR“ označují začátek zprávy,

dvojité lomítko („//“) a kód označují začátek datového prvku,

jednoduché lomítko („/“) odděluje kód od údaje,

dvojice údajů jsou odděleny mezerou,

písmena „ER“ a dvojité lomítko („//“) označují konec záznamu.

▼M1

B. **Systémy pro předávání údajů**

Pro elektronické předávání hlášení a zpráv mezi členskými státy a sekretariátem se využívají řádně vyzkoušené systémy pro předávání údajů.

▼B

C.1 **Formát pro elektronickou výměnu údajů týkajících se sledování, inspekce a dohledu nad rybolovem**

Kategorie	Datový prvek	Kód	Typ	Obsah	Definice
Systém Údaje	Začátek záznamu	SR			Označuje začátek záznamu
	Konec záznamu	ER			Označuje konec záznamu
	Status odpovědi	RS	3 písmenné znaky	Kódy	ACK / NAK = Potvrzeno / Nepotvrzeno
	Číslo chybné odpovědi	RE	3 číselné znaky	001 – 999	Kódy uvádějící chyby přijaté v operačním středisku
Znění žádosti: Údaje	Adresa příjemce	AD	3 písmenné znaky	Adresa ISO-3166	Adresa strany přijímající zprávu, kód „XNE“ pro NEAFC
	Odesilatel	FR	3 písmenné znaky	Adresa ISO-3166	Adresa strany předávající zprávu (smluvní strana)
	Druh zprávy	TM	3 písmenné znaky	Kód	První tři písmena druhu zprávy
	Pořadové číslo	SQ	6 číselných znaků	ČČČČČČ	Pořadové číslo zprávy
	Číslo záznamu	RN	6 číselných znaků	ČČČČČČ	Pořadové číslo záznamu v příslušném roce
	Datum záznamu	RD	8 číselných znaků	RRRRMMDD	Rok, měsíc a datum
	Doba záznamu	RT	4 číselné znaky	HHMM	Hodiny a minuty v UTC
	Datum	DA	8 číselných znaků	RRRRMMDD	Rok, měsíc a datum
	Čas	TI	4 číselné znaky	HHMM	Hodiny a minuty v UTC
	Zrušená zpráva	CR	6 číselných znaků	ČČČČČČ	Rok vydání zprávy, která má být zrušena
	Rok vydání zprávy, která má být zrušena	YR	4 číselné znaky	NNNN	Rok vydání zprávy, která má být zrušena
Plavidlo Registrace Údaje	Rádiová volací značka	RC	7 písmenných znaků	Kód IRCS	Mezinárodní radiový volací signál plavidla
	Název plavidla	NA	30 písmenných znaků		Název plavidla
	Vnější registrace	XR	14 písmenných znaků		Postranní číslo plavidla či v případě, že toto číslo chybí, číslo IMO
	Stát vlajky	FS	3 písmenné znaky	ISO -3166	Stát registrace
	Interní referenční číslo smluvní strany	IR	3 písmenné znaky 9 číselných znaků	ISO -3166 + max. 9 čísel	Jedinečné číslo plavidla přidělené státem vlajky po registraci

▼B

Kategorie	Datový prvek	Kód	Typ	Obsah	Definice
	Název přístavu	PO	20 písmenných znaků		Přístav registrace plavidla
	Majitel plavidla	VO	60 písmenných znaků		Jméno a adresa vlastníka plavidla
	Nájemce plavidla	VC	60 písmenných znaků		Jméno a adresa nájemce plavidla
Plavidlo Charakteristika Údaje	Kapacita plavidla Jednotka	VT	2 písmenné znaky 4 číselné znaky	„OC“/„LC“ Tonáž	„OC“ podle úmluvy z Osla z roku 1947 / „LC“ podle úmluvy ICTM-69 z Londýna Kapacita plavidla v metrických tunách
	Výkon plavidla Jednotka	VP	2 písmenné znaky 5 číselných znaků	0-99999	Uvádí, která jednotka měření se používá, „KS“ nebo „KW“ Celkový výkon hlavního motoru
	Délka plavidla	VL	2 písmenné znaky 3 číselné znaky	„OA“/„PP“ Délka v metrech	Jednotka „OA“ pro celkovou délku, „PP“ pro délku mezi svislicemi Celková délka plavidla v metrech, zaokrouhlená na nejbližší celý metr
	Typ plavidla	TP	3 písmenné znaky	Kód	Podle části A přílohy XI
	Lovné zařízení	GE	3 písmenné znaky	Kód FAO	Mezinárodní normalizovaná statistická klasifikace lovného zařízení (část A přílohy XI)
Licence Údaje	Datum vydání	IS	8 číselných znaků	RRRRMMDD	Datum oprávnění k rybolovu jednoho či více řízených druhů
	Řízené zdroje	RR	3 písmenné znaky	Kód druhů podle FAO	Kód druhů podle FAO pro řízený zdroj
	Datum zahájení	SD	8 číselných znaků	RRRRMMDD	Datum počátku platnosti oprávnění / pozastavení
	Datum ukončení	ED	8 číselných znaků	RRRRMMDD	Datum ukončení platnosti oprávnění k rybolovu řízeného zdroje
	Omezené oprávnění	LU	1 písmenný znak		Uvede se „A“ nebo „N“ podle toho, je-li oprávnění platné či ne
	Příslušná oblast	RA	6 písmenných znaků	Kód ICES	Zakázaná oblasti / zakázané oblasti
	Název druhu	SN	3 písmenné znaky	Kód druhů podle FAO	Zakázané druhy
Činnost Údaje	Zeměpisná šířka	LA	5 písmenných znaků	NDDMM (WGS-84)	např. //LA/N6235 = 62°35’ s.š.

▼B

Kategorie	Datový prvek	Kód	Typ	Obsah	Definice
	Zeměpisná délka	LO	6 písmenných znaků	E/WDDDMM (WGS-84)	např. //LO/W02134 = 21°34’ z.d.
	Zeměpisná šířka (v desetinném vyjádření)	LT	7 písmenných znaků	+/-DD.ddd[1]	Hodnota je záporná, je-li zeměpisná šířka na jižní polokouli[1] (WGS84)
	Zeměpisná délka (v desetinném vyjádření)	LG	8 písmenných znaků	+/-DDD.ddd[1]	Hodnota je záporná, je-li zeměpisná délka na západní polokouli[1] (WGS84)
	Číslo výjezdu	TN	3 číselné znaky	001-999	Číslo rybářského výjezdu v běžném roce
	Počet dnů rybolovu	DF	3 číselné znaky	1 – 365	Počet dnů, které plavidlo během výjezdu strávilo v oblasti upravené předpisy
	Předpokládané datum	PD	8 číselných znaků	RRRRMMDD	U budoucích výjezdů odhadované datum (UTC)
	Předpokládaný čas	PT	4 číselné znaky	HHMM	U budoucích výjezdů odhadovaná doba (UTC)
	Týdenní odlov	CA			Celkový odlov uchovávaný na palubě podle druhů, v kilogramech živé hmotnosti, zaokrouhlený na nejbližších 100 kg, od vplutí do oblasti upravené předpisy nebo v případě, že během stejného výjezdu již bylo předáno hlášení, od posledního hlášení o odlovu, dle potřeby i v párech
	Druh		3 písmenné znaky	druhový kód FAO	
	Množství		7 číselných znaků	0-9999999	
	Množství na palubě	OB			Množství na palubě plavidla podle druhů v kilogramech živé hmotnosti, zaokrouhlené na nejbližších 100 kg, dle potřeby i v párech
	Druh		3 písmenné znaky	Codes FAO	
	Množství		7 číselných znaků	0-9999999	
	Přeložené druhy	KG			Informace týkající se množství přeložených mezi plavidly podle druhů v kilogramech živé hmotnosti, zaokrouhleno na nejbližších 100 kg, při rybolovu v oblasti upravené předpisy
	Druh		3 písmenné znaky	Kódy podle FAO v párech	
	Množství		7 číselných znaků	0-9999999	

▼B

Kategorie	Datový prvek	Kód	Typ	Obsah	Definice
	Přeloženo z	TF	7 písmenných znaků	Kód IRCS	Mezinárodní radiový volací signál předávajícího plavidla
	Přeloženo na	TT	7 písmenných znaků	Kód IRCS	Mezinárodní radiový volací signál přijímajícího plavidla
	Pobřežní stát	CS	3 písmenné znaky	ISO -3166	Pobřežní stát
	Název přístavu	PO	20 písmenných znaků		Název přístavu
Podávání zpráv Údaje	Úlovek	CA			Souhrnný odlov, vyložený nebo přeložený, provedený rybářskými plavidly smluvní strany, podle druhů v tunách živé hmotnosti, zaokrouhleno na tuny, dle potřeby i v párech
	Druh		3 písmenné znaky	druhový kód FAO	
	Množství		6 číselných znaků	0-9999999	
	Celkový odlov	CC			Celkový souhrnný odlov, vyložený nebo přeložený, provedený rybářskými plavidly smluvní strany, podle druhů v tunách živé hmotnosti, zaokrouhleno na tuny, dle potřeby i v párech
	Druh		3 písmenné znaky	druhový kód FAO	
	Množství		6 číselných znaků	0-9999999	
	Příslušná oblast	RA	6 písmenných znaků	Kódy ICES/NAFO	Kód pro příslušnou oblast rybolovu
	Oblast	ZO	3 písmenné znaky	ISO-3166	Kód pro oblast smluvní strany
	Rok a měsíc	YM	6 číselných znaků	RRRRMM	Příslušný rok a měsíc hlášení
Dohled / Zjištěné skutečnosti	Zeměpisná šířka	LA	5 písmenných znaků	NDDMM (WGS-84)	např. //LA/N6532 = 65°32’ s.š.
	Zeměpisná délka	LO	6 písmenných znaků	E/WDDDMM (WGS-84)	např. //LO/W02134 = 21°34’ z.d.
	Rychlost	SP	3 číselné znaky	Uzly * 10	např. //SP/105 = 10,5 uzlů
	Kurz	CO	3 číselné znaky	Stupnice v rozsahu 360°	např. //CO/270 = 270°

▼B

Kategorie	Datový prvek	Kód	Typ	Obsah	Definice
	Činnost	AC	3 písmenné znaky	Kód činnosti	První 3 znaky činnosti, viz část B přílohy XI
	Prostředky k vykonávání dohledu	MI	3 písmenné znaky	Kód NEAFC	„VES“ = povrchové plavidlo, „AIR“ = letadlo s pevnými křídly, „HEL“ = helikoptéra
	Totožnost určených inspektorů	AI	7 písmenných znaků	Kód NEAFC	Kód ISO-3166 pro smluvní stranu, následovaný 4číselným znakem, dle potřeby opakovaným
	Pořadové číslo Č.	OS	3 číselné znaky	0 - 999	Pořadové číslo pozorování během příslušné hlídky v oblasti upravené předpisy
	Datum pozorování	DA	8 číselných znaků	RRRRMMDD	Datum spatření plavidla
	Doba spatření	TI	4 číselné znaky	HHMM	Doba spatření plavidla (UTC)
	Totožnost objektu	OI	7 písmenných znaků	Kód IRCS	Mezinárodní radiový volací signál spatřeného plavidla
	Fotografie	PH	1 písmenný znak		Byla vyhotovena fotografie, „A“ nebo „N“
	Volný text	MS	255 písmenných znaků		Volný text

C.2 **Kódy používané v přílohách, avšak nepoužívané v elektronické výměně údajů mezi sekretariátem NEAFC a smluvními stranami**

Kategorie	Datový prvek	Kód	Typ	Obsah	Definice
Lodní deník	Denní odlov	CD			Celkový odlov uchovávaný na palubě podle druhů a počtu rybolovných operací za období 24 hodin
	Druh		3 písmenné znaky	druhový kód FAO	Kód druhu podle FAO pro druhy uvedené v příloze II
	Množství		7 číselných znaků	0-9999999	Živá hmotnost v kilogramech
	Celkový počet vytažení sítí / rybolovných operací během dne	FO	6 číselných znaků	0-999999	Počet rybolovných operací během 24 hodin
	Výměty	RJ			Ulovené množství a výměty podle druhů
	Druh		3 písmenné znaky	druhový kód FAO	druhový kód FAO
	Množství		7 číselných znaků	0-9999999	Živá hmotnost v kilogramech

▼B

Kategorie	Datový prvek	Kód	Typ	Obsah	Definice
	Zařízení použité k předání hlášení	TU			Název radiové stanice, jejíž prostřednictvím bylo hlášení předáno
	Jméno velitele	MA	30 písmenných znaků		Jméno velitele (3)
Lodní deník produkce	Produkované množství Název druhu Množství Forma produktu Množství	QP			Množství produkované za den podle druhů druhový kód FAO Celková hmotnost produktu v kilogramech Kód formy produktu (část E přílohy XI) Hmotnost produktu v kilogramech Kód formy produktu a hmotnost produktu: použije se tolik párů, kolik je potřebných k uvedení všech produktů
	Celková produkce za období Název druhu Množství Forma produktu Množství	AP			Celkové množství vyprodukované od vplutí do oblasti upravené předpisy podle druhů druhový kód FAO Celková hmotnost produktu v kilogramech Kód formy produktu (část E přílohy XI) Hmotnost produktu v kilogramech Kód formy produktu a hmotnost produktu: použije se tolik párů, kolik je potřebných k uvedení všech produktů
	Kód produktu	PR	1 písmenný znak		Kód produktu (část E přílohy XI)
	Typ balení	TY	3 písmenné znaky		Typ balení (část F přílohy XI)
	Jednotková hmotnost	NE			Čistá hmotnost produktu v kilogramech
	Počet jednotek	NU			Počet balených jednotek

▼B

C.3 **Kódy uvedené v částech C.1 nebo C.2 v abecedním pořadí**

Kód	Datový prvek	Použito v hlášení či ve zprávě
AC	Činnost	OBS
AD	Adresa příjemce	Všechny
AI	Určený inspektor	SEN
AP	Celková produkce za období	Lodní deník produkce
CA	Úlovek	REP, JUR ,CAT, COX, lodní deník
CC	Celkový odlov	REP, JUR, lodní deník
CD	Denní odlov	Lodní deník
CO	Kurz	OBS
CR	Zrušená zpráva	CAN
CS	Pobřežní stát	POR
DA	Datum	COE, CAT, COX, TRA, POR, POS, ENT, EXI, MAN, SEN, SEX, OBS, lodní deník, lodní deník produkce, RET
DF	Počet dnů rybolovu	CAT, COX
ED	Datum ukončení	LIM, AUT
ER	Konec záznamu	Všechny
FO	Celkový počet vytažení sítí / rybolovných operací během dne	Lodní deník
FR	Odesilatel	Všechny
FS	Stát vlajky	NOT, OBS
GE	Lovné zařízení	NOT, lodní deník
IR	Interní referenční číslo smluvní strany	NOT, WIT, LIM, AUT, SUS, COE, CAT, COX, TRA, POR, POS, ENT, EXI, MAN, lodní deník, lodní deník produkce
IS	Datum vydání	AUT
KG	Přeložené druhy	TRA, POR, lodní deník
LA	Zeměpisná šířka	COE, CAT, COX, TRA, POR, MAN, SEN, SEX, OBS, lodní deník
LG	Zeměpisná délka (v desetinném vyjádření)	POS, ENT
LO	Zeměpisná délka	COE, CAT, COX, TRA, POR, MAN, SEN, SEX, OBS, lodní deník
LT	Zeměpisná šířka (v desetinném vyjádření)	POS, ENT
LU	Omezené oprávnění	NOT
MA	Jméno velitele	lodní deník, lodní deník produkce
MI	Prostředky k vykonávání dohledu	SEN, SEX
MS	Volný text	OBS

▼B

Kód	Datový prvek	Použito v hlášení či ve zprávě
NA	Název plavidla	NOT, WIT, LIM, AUT, SUS, COE, CAT, COX, TRA, POR, POS, ENT, EXI, MAN, OBS, lodní deník, lodní deník produkce
NE	Jednotková hmotnost	Lodní deník produkce
NU	Počet jednotek	Lodní deník produkce
OB	Množství na palubě	COE, POR, lodní deník
OI	Totožnost objektu	OBS
OS	Pořadové číslo Č.	OBS
PD	Předpokládané datum	TRA, POR
PH	Fotografie	OBS
PO	Název přístavu	NOT, POR
PR	Kód produktu	Lodní deník produkce
PT	Předpokládaný čas	TRA, POR
QP	Produkované množství	Lodní deník produkce
RA	Příslušná oblast	REP, JUR, LIM, lodní deník
RC	Rádiová volací značka	Všechny
RD	Datum záznamu	Všechny
RE	Číslo chybné odpovědi	RET
RJ	Výměty	Lodní deník
RN	Číslo záznamu	Všechny
RR	Řízené zdroje	AUT, SUS
RS	Status odpovědi	RET
RT	Doba záznamu	Všechny
SD	Datum zahájení	WIT, LIM, AUT, SUS
SN	Název druhu	Lodní deník produkce, LIM
SP	Rychlost	OBS
SQ	Pořadové číslo	COE, CAT, COX, TRA, POR, POS, ENT, EXI, MAN
SR	Začátek záznamu	Všechny
TF	Přeloženo z	TRA, lodní deník
TI	Čas	Všechny
TM	Druh zprávy	Všechny kromě lodního deníku a lodního deníku produkce
TN	Číslo výjezdu	ENT, COE, CAT, COX, EXI, POS, MAN, TRA, POR, lodní deník

▼B

Kód	Datový prvek	Použito v hlášení či ve zprávě
TP	Typ plavidla	NOT, OBS
TT	Přeloženo na	TRA, lodní deník
TU	Zařízení použité k předání hlášení	Lodní deník
TY	Typ balení	Lodní deník produkce
VC	Nájemce plavidla	NOT
VL	Délka plavidla	NOT
VO	Majitel plavidla	NOT
VP	Výkon plavidla	NOT
VT	Kapacita plavidla	NOT
XR	Vnější registrace	NOT, OBS, COE, CAT, COX, TRA, POS, MAN, POR, WIT, AUT, LIM, SUS
YM	Rok a měsíc	REP, JUR
YR	Rok vydání zrušené zprávy	CAN
ZO	Oblast	JUR

D. 1 **Uspořádání hlášení a zpráv uvedených v příloze III při zasílání členskými státy sekretariátu NEAFC**

Každý členský stát případně znovu předá sekretariátu NEAFC hlášení a zprávy, které obdržel od svých lodí, v souladu s články 9 a 11 nařízení (EU) č. 1236/2010, s výhradou těchto změn:

— adresa (AD) je nahrazena adresou sekretariátu NEAFC (XNE);

— vloží se datové prvky „datum záznamu“ (RD), „doba záznamu“ (RT), „číslo záznamu“ (RN) a „odesílatel“ (FR).

D. 2 **Odpovědní zprávy**

Pokaždé, když sekretariát NEAFC elektronicky obdrží hlášení či zprávu, potvrdí prostřednictvím zprávy příjem, pokud na tom smluvní strana trvá.

a) Formát potvrzení příjmu

Datový prvek	Kód	Povinné / Nepovinné	Poznámky
Začátek záznamu	SR	P	Systémový údaj; označuje začátek záznamu
Adresa	AD	P	Údaj týkající se hlášení; místo určení, smluvní strana zasílající hlášení
Odesilatel	FR	P	Údaj týkající se hlášení; kód „XNE“ pro NEAFC (který zasílá zprávu o potvrzení příjmu)
Druh zprávy	TM	P	Údaj týkající se hlášení; druh zprávy RET pro zprávu o potvrzení příjmu
Pořadové číslo	SQ	N	Údaj týkající se hlášení; pořadové číslo hlášení plavidla v příslušném roce, opsáno z hlášení, které bylo přijato.
Rádiová volací značka	RC	N	Údaj týkající se hlášení; mezinárodní radiový volací signál plavidla, opsán z hlášení, které bylo přijato.
Status odpovědi	RS	P	Údaj týkající se hlášení; kód udávající, zda bylo hlášení / zpráva potvrzeno či ne (ACK nebo NAK)

▼B

Datový prvek	Kód	Povinné / Nepovinné	Poznámky
Číslo chybné odpovědi	RE	N	Údaj týkající se hlášení; číslo udávající druh chyby. Čísla chybných odpovědí viz tabulka b)
Číslo záznamu	RN	P	Údaj týkající se hlášení; číslo záznamu hlášení / zprávy, která je přijata
Datum	DA	P	Údaj týkající se hlášení; datum předání zprávy o potvrzení příjmu (RET)
Čas	TI	P	Údaj týkající se hlášení; doba předání zprávy o potvrzení příjmu (RET)
Konec záznamu	ER	P	Systémový údaj; označuje konec záznamu

▼M1

b) Číselné kódy chybných odpovědí:

Předmět/příloha	Číselné kódy chyb			Příčina chyby
	Odmítnuto (NAK) Následná opatření nezbytná	Přijato a uloženo (ACK) Následná opatření nezbytná	Přijato a uloženo (ACK) S varováním	
Sdělení	101			Zpráva je nečitelná
	102			Hodnota údajů či jejich velikost je mimo rozsah
	104			Chybí povinné údaje
	105			Tato zpráva je zdvojená; pokus znovu zaslat dříve odmítnuté hlášení
	106			Nepovolený zdroj údajů
			150	Chyba pořadí
			151	Datum/doba v budoucnu
			155	Tato zpráva je zdvojená; pokus znovu zaslat dříve přijaté hlášení
Příloha II			250	Pokus zaslat plavidlu opět oznámení
		251		Plavidlu nebylo zasláno oznámení
		252		Druhy nepodléhají AUT, LIM nebo SUS
Příloha VIII		301		Hlášení o odlovu zasláno před hlášením o odlovu při vplutí
		302		Hlášení o překládce zasláno před hlášením o odlovu při vplutí
		303		Hlášení o odlovu při odplutí zasláno před hlášením o odlovu při vplutí
		304		Nebylo přijato hlášení o poloze (CAT, TRA, COX)
			350	Hlášení o poloze zasláno bez hlášení o odlovu při vplutí
Příloha X	401			Hlášení o odplutí plavidla vykonávajícího dohled zasláno před hlášením o vplutí plavidla vykonávajícího dohled
		450		Hlášení o pozorování zasláno bez vplutí plavidla vykonávajícího dohled
		451		Inspektorům či posádce nebylo zasláno oznámení

▼M1

c) Označování zdvojených zpráv a hlášení:

Zpráva/hlášení	*Datové prvky*																						
	TM	**AD**	**SQ**	**RC**	**LA/ LT**	**LO/ LG**	**SP**	**CO**	**DA**	**TI**	**OB**	**CA**	**RA**	**DF**	**KG**	**TT**	**TF**	**PD**	**PT**	**CS**	**PO**	**CR**	**YR**
Poloha	POS	A		A	A	A			A	A													
Vplutí	ENT	A		A	A	A			A	A													
Odplutí	EXI	A		A	A	A			A	A													
Manuál	MAN	A		A	A	A			A	A													
Úlovek při vplutí	COE	A		A					A	A	A												
Úlovek	CAT	A		A					A	A		A	A	A									
Úlovek při odplutí	COX	A		A					A	A		A	A	A									
Překládka	TRA	A		A					A	A					A	A	A	A	A				
Přístav vykládky	POR	A		A					A	A	A				A			A	A	A	A		
Zrušení	CAN	A		A					A	A												A	A

Jsou-li datové prvky u každé zprávy označené písmenem „A“ totožné, označte zprávu jako zdvojenou.

▼B

PŘÍLOHA XI

KÓDY POUŽÍVANÉ PRO SDĚLENÍ SEKRETARIÁTU NEAFC

A. **Hlavní typy plavidel**

Kód FAO	Typ plavidla
BO	Ochranné plavidlo
CO	Cvičné rybářské plavidlo
DB	Plavidlo, které loví pomocí drapáků (nesouvisle)
DM	Plavidlo, které loví pomocí drapáků (nepřetržitě)
DO	Plavidlo, které loví vlečnými sítěmi vlečenými pomocí výložníků na bocích plavidla
DOX	Plavidlo, které loví pomocí drapáků j. n.
FO	Nákladní rybářské plavidlo
FX	Rybářské plavidlo j. n.
GO	Plavidlo, které loví pomocí tenatových sítí na chytání ryb za žábry
HOX	Mateřské plavidlo j. n.
HSF	Mateřské zpracovatelské plavidlo
KO	Nemocniční plavidlo
LH	Plavidlo, které loví pomocí ručních šňůr
LL	Plavidlo lovící na dlouhou lovnou šňůru
LO	Vložka
LP	Plavidlo, které loví pomocí udic a lovných šňůr
LT	Plavidlo lovící vlečnými šňůrami
MO	Víceúčelové plavidlo
MSN	Plavidlo, které loví pomocí nevodů a ručních šňůr
MTG	Plavidlo, které loví pomocí unášených vlečných sítí
MTS	Plavidlo, které loví pomocí vlečných sítí a nevodů
NB	Plavidlo, které loví pomocí jediného čeřenu
NO	Plavidlo, které loví pomocí čeřenů
NOX	Plavidlo, které loví pomocí čeřenů j. n.
PO	Plavidlo, které používá čerpadla
SN	Plavidlo, které loví pomocí zátahových sítí pro lov při dně
SO	Plavidlo lovící zátahovými sítěmi
SOX	Plavidlo, které loví pomocí zátahových sítí j. n.
SP	Plavidlo lovící košelkovými nevody

▼B

Kód FAO	Typ plavidla
SPE	Plavidlo, které loví pomocí košelkových nevodů evropského typu
SPT	Plavidlo lovící tuňáka zátahovými sítěmi
TO	Trawler
TOX	Plavidla, která loví pomocí vlečných sítí j. n.
TS	Plavidlo lovící vlečnými sítěmi na boku plavidla
TSF	Chladírenské plavidlo, které loví pomocí vlečných sítí na boku plavidla
TSW	Plavidlo, které loví pomocí vlečných sítí a přepravuje čerstvé ryby
TT	Plavidlo lovící vlečnými sítěmi na zádi plavidla
TTF	Chladírenské plavidlo, které loví pomocí vlečných sítí na zádi plavidla
TTP	Zpracovatelské plavidlo, které loví pomocí vlečných sítí na zádi plavidla
TU	Plavidlo, které loví pomocí vlečných sítí a výložníků
WO	Plavidlo, které klade vězence
WOP	Plavidlo, které klade vrše
WOX	Plavidlo, které klade vězence j. n.
ZO	Výzkumné rybářské plavidlo
DRN	Plavidlo pro lov pomocí unášených sítí

j. n.= jinde neurčené

B. **Hlavní činnosti plavidel**

Písmenný kód	Kategorie
ANC	Kotvení
DRI	Lov pomocí unášených sítí
FIS	Rybolovná
HAU	Vytažení sítí
PRO	Zpracování
STE	napařování
TRX	Překládka (vyložení nebo naložení nákladu)
OTH	Jiné – upřesnit

▼M1

C. **Hlavní druhy zařízení**

Písmenný kód podle FAO	Druh lovného zařízení
	Kruhové zátahové sítě
PS	S uzavíracími šňůrami
PS1	1 plavidlo s košelkovými nevody

▼M1

Písmenný kód podle FAO	Druh lovného zařízení
PS2	2 plavidla s košelkovými nevody
	Nevody
SSC	Skotské nevody
	Vlečné sítě pro lov při dně
OTB	Vlečné sítě s rozpěrnými deskami
PTB	Párové vlečné sítě (vlečené dvěma plavidly)
TBN	Vlečné sítě pro lov humrů při dně
TBS	Vlečné sítě pro lov garnátů při dně
OTT	Zdvojené vlečné sítě s rozpěrnými deskami
	Pelagické vlečné sítě
OTM	Pelagické vlečné sítě s rozpěrnými deskami
PTM	Pelagické vlečné sítě v páru
	Tenatové sítě
GNS	Tenatové sítě (ukotvené)
GND	Unášené sítě
GEN	Tenatové zatahovací sítě (neurčené)
	Pasti
FPO	Vrš
	Háčky a šňůry
LHP	Ruční šňůry
LHM	Mechanické ruční šňůry
LLS	Stacionární dlouhé šňůry
LLD	Unášené dlouhé šňůry
LL	Dlouhá lovná šňůry
LTL	Vlečné dlouhé šňůry
LX	Háčky a šňůry
	Stroje pro výlov
HMP	Čerpadla
	Žádné zařízení
NIL	Žádné lovné zařízení k nahlášení

▼B

D. **Hlavní kategorie prostředků a příslušenství k lovným zařízením**

3-písmenný kód podle FAO	Příslušenství či prostředky
BSC	Přídavný spodní a postranní díl zabraňující prodření sítě
TSC	Přídavný vrchní a postranní díl zabraňující prodření sítě
SBG	Zpevňující kapsa

▼B

3-písmenný kód podle FAO	Příslušenství či prostředky
CPP	Ochranný pás
CDL	Zátahová šňůra
LST	Zvedací popruhy
RST	Kruhové popruhy
FLP	Buben
SNT	Prosévací síť
SRP	Řemeny
TQT	Koš na přepravu mořských ryb
MLT	Střední šňůra kapsy zatahovací sítě
STL	Spojovací šňůra
LAR	Postranní obrubné lano
FLT	Plovák
EMD	Elektro-mechanické prostředky
KTE	Zvedací plošina
SPG	Dělící mřížky
SMP	Dílec se čtvercovými oky
CSS	Kapsa zatahovací sítě sensu stricto
OTH	Jiné – upřesnit

E. **Kódy forem produktů**

Třímístný alfanumerický kód	Úprava	Popis
CBF	File z celé tresky (escalado)	HEA s kůží, páteří, ocasem
CLA	Klepeta	Pouze klepeta
DWT	Kód ICCAT	Bez žaber, vykuchané, bez části hlavy, bez ploutví
FIL	filetované	HEA + GUT + TLD + bez kostí Z každé ryby pochází dva filety.
FIS	Filetované a stažené filety	FIL+SKI Z každé ryby pochází dva filety, které nejsou nijak spojeny
FSB	Filetované s kůží a kostmi	Filetované s kůží a kostmi
FSP	Filetované, bez kůže, s příčnými kostmi	Filetované, bez kůže a s příčnými kostmi
GHT	Vykuchané, bez hlav a ocasů	GUH+TLD
GUG	Vykuchané a bez žaber	Odstranění vnitřností a žaber
GUH	Vykuchané a bez hlav	Odstranění vnitřností a hlavy

▼B

Třímístný alfanumerický kód	Úprava	Popis
GUL	Vykuchané s ponechanými játry	GUT bez odstranění jater
GUS	Vykuchané, stažené a bez hlav	GUH+SKI
GUT	Vykuchané	Odstranění všech vnitřností
HEA	Bez hlav	Odstraněná hlava
HET	Bez hlav a ocasů	Odstraněná hlava a ocas
JAP	Japonský řez	Příčným řezem odstraněny všechny části od hlavy k břichu
JAT	Japonský řez bez ocasu	Japonský řez, odstranění ocasu
LAP	Laponská	Dvojitý filet, HEA, s kůží, ocasem a ploutvemi
LVR	Játra	Pouze játra; v případě celkové úpravy* uvést kód LVR-C
OTH	Ostatní	Jakákoliv jiná úprava
ROE	Jikry	Pouze jikry; v případě celkové úpravy* uvést kód ROE-C
SAD	Sušené nasolené	Odstraněná hlava s kůží, páteří, ocasem a sušené nasolené
SAL	Mírně mokrosolené	CBF + nasolené
SGH	Nasolené, vykuchané a bez hlavy	GUH + nasolené
SGT	Nasolené vykuchané	GUT+nasolené
SKI	Stažené	Odstraněná kůže
SUR	Surimi	Surimi
TAL	Ocas	Pouze ocas
TAD	Bez ocasu	Odstraněný ocas
TNG	Jazyk	Pouze jazyk; v případě celkové úpravy* uvést kód TNG-
TUB	Pouze trup	Pouze trup (oliheň)
WHL	Celé	Bez zpracování
WNG	Křídla	Pouze křídla

▼**B**

F. **Typ balení**

Kód	Typ
CRT	Kartony
BOX	Krabice
BGS	Pytle
BLC	Bloky

▼**M1**

G **Způsob zpracování**

Kód	Typ
FRZ	Zmrazené
FRE	Čerstvé
OTH	Jakékoli jiné zpracování

▼**M1**

PŘÍLOHA XII

DŮVĚRNOST PŘI ZACHÁZENÍ S ELEKTRONICKÝMI ÚDAJI

Při předávání a přijímání elektronických údajů přijmou členské státy nezbytná opatření k dodržení ustanovení o důvěrnosti a bezpečnosti stanovených v doporučeních schválených komisí NEAFC.